

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Número 2.859 — BURGOS — Domingo, 12 de Diciembre, 1954 — Santa Cruz, 17. Tlf. 2158 — Precio: UNA pta.

## PROYECTO DE REFORMA DE LA LEY DE ARRENDAMIENTOS URBANOS

Se tiende a eliminar el uso de viviendas cuyo título de ocupación no sea estrictamente locativo

Declaraciones del ministro de Justicia ante el próximo pleno de las Cortes

Madrid, 11.—A primera hora de la tarde recibí a los periodistas en el despacho de Justicia, señor Turmenet, a los que hice unas importantes declaraciones:

El proyecto de reforma que el ministro ha acordado someter a la consideración de las Cortes consiste en una amplia modificación de la ley de bases de 31 de diciembre de 1949 y de las disposiciones vigentes sobre arrendamientos urbanos. La solución del problema de la vivienda no puede ser otra que la construcción de fincas nuevas y, sobre todo, de renta residencial, según a nuestra economía particular. Es verdad que el impulso de la construcción corresponde a la política social del Gobierno, y en estas viviendas protegidas, rentables y de renta limitada que se crean a cargo del Instituto Nacional de la Vivienda, la Obra Sindical del Hogar, las Regiones Devastadas y los organismos particulares. Sin embargo, hay que abordar el problema, al menos en parte, a través de la contribución de las finalidades que se persiguen con la reforma que se pretende va encaminada a ello. El propósito que anima la reforma de la Ley de Arrendamientos Urbanos es eliminar en que se perfiló el ambiente de aplicación de la ley eliminando el uso de viviendas y locales cuando el título para su ocupación es estrictamente locativo, bajo la distinción de fincas arrendables, arrendadas y de necesidad. Se elimina la renuncia de derechos y acciones en las primeras, excepto en los arrendados, instaura normas de responsabilidad sobre la condición de los arrendados en orden al disfrute de los beneficios de la ley y establece el arbitrio judicial con las debidas garantías como correctivo de posibles abusos y derechos.

Por lo que afecta al uso y empleo de los locales y arrendatarios se derogan escrupulosamente los derechos de tanteo, retracto e impugnación, sobre todo este último, estableciendo excepciones de acuerdo con la capitalización de la renta y en relación con la prórroga obligada de los contratos, a fin de evitar abusos adicionales las causas de denuncia de prórroga y las supuestas causas de ocupación. En materia de renta, uno de los capítulos implicados en la regularización de los expedientes de renta limitada, mediante portación de la renta a cargo de los propietarios que el Gobierno ha de señalar.

(Pasa a sexta página)

## En Túnez la lucha está virtualmente acabada

Mendes-France ganó la aprobación de la Asamblea Nacional por escaso margen

294 a favor; 265 en contra

París, 11.—El primer ministro, Pierre Mendes-France, ha ganado la aprobación en la Asamblea Nacional para su política de reforma norteafricana, aunque por el margen más pequeño que ha obtenido desde que subió al Poder.

La Asamblea dio a Mendes-France su voto de confianza implícito por 294 votos de margen. Votaron a favor 294 diputados y en contra 265.

Su victoria deja libre el camino para el debate sobre la ratificación de los acuerdos del rearme alemán previsto para el próximo día 20.

El cómputo de los votos en la Asamblea Nacional francesa termina hoy a las seis de la mañana, después de una discusión que duró toda la noche. Este debate sobre el Norte de África era una piedra fundamental en la política de Mendes-France. La votación se produjo después de oír al primer ministro la declaración de que su Gobierno deseaba dar a los territorios norteafricanos la autonomía local, pero no una completa independencia de Francia. Apoyó a los franceses para que "olvieran las querrelas y desconfianzas".

Fuerzas de Seguridad, reforzadas, vigilaban los accesos al edificio de la Asamblea

(Pasa a sexta página)

## Monumento a la Inmaculada en la Ciudad Universitaria



MADRID.—En la Ciudad Universitaria, al lado del Hospital Clínico, se ha inaugurado un monumento a la Purísima Concepción, con una imagen salvada durante el asedio a Madrid, que con el nombre de Virgen del Asedio es venerada por los estudiantes. Al acto inaugural asistieron el director general de Enseñanza Media, el director de la Universidad Central, el jefe del S. E. U. y otras personalidades. (Foto Contreras.)

## Radiomensaje de Su Santidad al Congreso Mariano de la India

### El Papa sigue mejorando

Ciudad del Vaticano, 11.—Radio Vaticana ha transmitido un radiomensaje al Congreso Mariano Nacional de la India, tal y como ya había sido pronunciado por el Santo Padre. El Congreso se ha desarrollado estos días en la ciudad de Bombay, presidido por el Cardenal monseñor Valeriano Gracia.

"Venerables hermanos y amados hijos de la patria india y de la Madre Iglesia—dice Su Santidad—: Sería ciertamente un alma insensible quien no se sintiera conmovido por este acto nacional de homenaje mariano que vosotros estáis para clausurar con tanto fervor en Bombay, la hermosa puerta de vuestras ricas tierras. Solamente quienes pretendan ignorar o interpreten con error vuestra firmeza en la Fe se extrañarán al ver cómo la católica India desea añadir su fastuosa y potente rota colectiva con vuestros hermanos del Pakistán, de Ceylán y de Birmania al grandioso cúmulo de plegarias que se elevan de la Iglesia Universal en este memorable Año Mariano al Corazón de Nuestra Señora, María Inmaculada. Y es para Nos motivo de alegría infinita poder estar con vosotros en la persona de vuestro Legado el venerado Cardenal de la India. Los millares de peregrinos que todos los años se reúnen piadosamente en los santuarios indios; el Rosario recitado en familia que todos los días en la oración de la tarde y de los pueblos y aldeas con la Iglesia de todos los continentes; vuestros Seminarios florecientes, Escuelas e Institutos Sociales que invocan el patrocinio y ayuda de María, todo esto constituye una prueba permanente de vuestra confianza en la Reina y Madre, a la cual, y al coincidir el día de vuestra independencia con el centenario de la gloriosa Asunción a los Cielos de la Virgen, habéis proclamado "Nuestra Señora de la India". ¿Dónde podrá hallar vuestras pacíficas legiones de Acción Católica un modelo y un ejemplar mejor para su estrategia que en vida consagrada al servicio divino?"

El Papa termina su radiomensaje impartiendo la Bendición Apostólica.—Efe.

### CONTINUA LA MEJORA

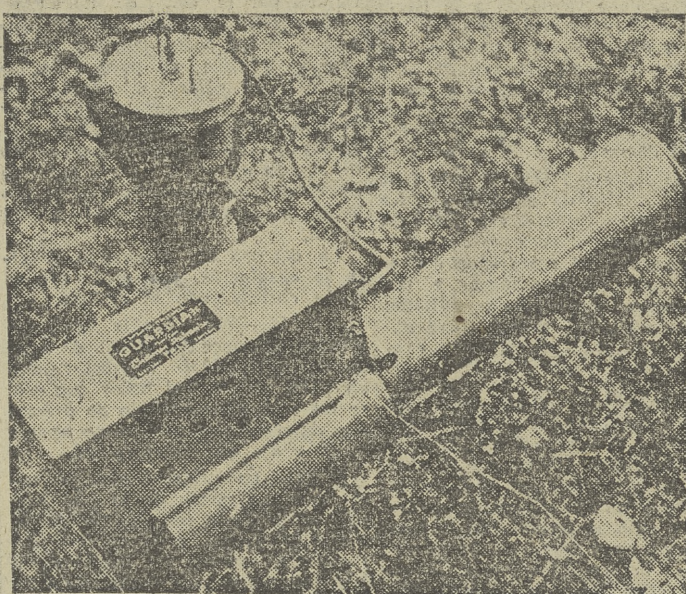
Ciudad del Vaticano, 11.—La Oficina de Prensa del Vaticano, antes de cerrar esta noche, ha facilitado un comunicado en el que se dice que "el estado del Santo Padre continúa mejorando".—Efe.

## Un rebriño de la reina de Libia, condenado a muerte

Bengasi (Libia), 11.—El jeque Mohieddin-el-Senussi, sobrino de la reina de Libia, ha sido condenado a muerte por el asesinato del pasado octubre del interventor de la Casa Real.

El-Senussi, de veintinueve años, está acusado de dirigir el grupo que dio muerte a dicho funcionario libio.—Efe.

## Espantapájaros mecánico



El inventor pone en marcha el aparato ahuyentador de aves y pájaros denominado "Guardián", que mediante explosiones en todas las direcciones, y alimentado de carburo, cumple su cometido de espantapájaros mecánico.



Un gerundés ha ideado el aparato espantapájaros mecánico que presenta el grabado. Consiste en un dispositivo giratorio que cañonea repartiendo explosiones mediante un tubo aplicado a uso de los extremos. Ha realizado recientemente demostraciones por estos campos.—Efe.

## VIENTOS HELADOS BARREN TODA EUROPA

Londres, 11.—Vientos helados barren toda Europa provocando heladas, aludes de nieve e inundaciones.

Londres ha padecido la noche más fría del invierno y en la costa del Condado de Lancaster, en el Noroeste, las casas de tres mil personas se encuentran amenazadas por las aguas. Las tropas luchan por levantar una barrera a la mar.

Las inundaciones en el valle del Ródano, en Francia, han derribado algunos puentes y estropeado los cultivos. Las nieves han aislado a numerosas localidades alpinas y en Suiza y Austria se han producido aludes en las cumbres.

El Servicio Marítimo francés anuncia que seis pesqueros, con cincuenta y nueve hombres, se perdieron en los recientes temporales. Con ello asciende a 121 el número de muertos en los temporales de las costas de la Europa occidental en las últimas dos semanas. Las embarcaciones perdidas suman dieciséis.—Efe.

## "EL PUEBLO SIN LEY"

Valladolid, 11.—El popular escritor F. P. Fuentenebro, autor de "La aguja de Cleopatra", "Niebla", "La bomba C", etc., prepara una novela de carácter social, titulada "El pueblo sin ley", en cuyas páginas se exalta el paisaje y el valor espiritual de Castilla, condenando la política antiespañola y el caciquismo.

## EL CAMPO

### Clausura del plan nacional de capacitación agropecuaria

Quedó manifiesta la necesidad de modernización del agro español

Madrid, 11.—El delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, ha presidido el acto de clausura del Plan Nacional de Capacitación Agropecuaria de 1954 y los Cursos nacionales sobre mejora de ganado vacuno, alimentación del ganado, cultivos herbáceos de secano y enología y vinificación. Han asistido 122 cursillistas de todas las provincias españolas.

Con el señor Solís ocuparon la presidencia el director general de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria señor Pardo Canalis, en representación del ministro de Agricultura, señor Canovas; vicesecretario nacional de Ordenación Económica, señor Cáncer; secretario general de la Junta Nacional de Hermanos Agricultores, señor Marcos Chacón, y el presidente del Instituto Nacional Agronómico, señor Fernanduzco Usquiza, que ha sido el director técnico del Plan.

El señor Usquiza pronunció unas palabras, en las que puso de relieve la labor que en este Plan nacional han desarrollado los profesores y el entusiasmo de los cursillistas, a los que felicitó.

Después el señor Marcos Chacón dio lectura a un documentado informe sobre el desarrollo del Plan nacional de capacitación agropecuaria que se ha realizado durante el año que termina, y resaltó la necesidad perentoria que existe de modernizar nuestro campo y de capacitar debidamente a los hombres que lo trabajan para que, unidos a la técnica y a la experiencia, lleguemos a conseguir el aumento de la riqueza nacional que cabe esperar de las superficies cultivadas.

El señor Pardo Canalis saludó a los cursillistas en nombre del ministro de Agricultura y expresó el reconocimiento del Ministerio al profesorado y muy especialmente a la Organización Sindical, a quien se debe el desarrollo del Plan que se clausuraba y del que se obtendrán positivos beneficios para el campo y los agricultores.

Por último el delegado nacional de Sindicatos, con las demás personalidades, procedió a la entrega de diplomas y premios a los cursillistas que más se han distinguido.—Cifra.

### SE ESTUDIARÁN LOS DEFECTOS DEL SUELO ESPAÑOL

Madrid, 11.—Para estudiar los efectos de la erosión en España y los medios de combatirla, llegó hace algún tiempo Mr. Donald S. Hubbell, exdirector de Investigaciones del Servicio de Conservación de Suelos en el suroeste de los Estados Unidos y eminente autoridad en la materia. La visita de Mr. Hubbell a España fue organizada por la FOA (Administración de las Operaciones Económicas Exteriores de los Estados Unidos), dentro del plan de ayuda técnica americana, y estuvo recomendada por la Dirección General del Patrimonio Forestal del Estado, del Ministerio de Agricultura.

En colaboración con ingenieros españoles, Mr. Hubbell preparó un interesante trabajo sobre el tema de la erosión del suelo que afecta a España y que existe también en los Estados Unidos.

En dicho trabajo se afirma que muchas veces es causa de la erosión la mala explotación del terreno, por ejemplo, el cultivo continuo, el excesivo regadío y las prácticas defectuosas de labranza, todo lo cual contribuye a la pérdida del poder fertilizante del suelo.

En España la pérdida en profundidad de superficie cultivable asciende a dos décimas de pulgada por

año. No parece esto una pérdida muy grande, pero al cabo de cien años supone perder medio metro, lo bastante para llegar en muchos sitios a un lecho pedregoso.

Mr. Hubbell afirma en otro estudio que no es difícil el combatir este mal y que en unos años puede regenerarse un terreno mediante la rotación de cultivos y la adición de materia orgánica, empleando un método adecuado de preparación del terreno antes y mediante el período de cultivos.

Mr. Hubbell dice que en España grandes extensiones de tierras baldías, especialmente en las regiones montañosas, están siendo dedicadas a la repoblación forestal. Dice que esta repoblación se efectúa a razón de 100.000 hectáreas por año, que se espera aumentar a 150.000 o más en un futuro próximo, y califica de colosal este programa. Señala también el plan de protección de riberas que se lleva a cabo en Aragón, donde se emplea el álamo para controlar y encauzar los ríos.

En opinión de Mr. Hubbell, España dispone de medios suficientes para resolver el problema de la erosión y propone para ello que colaboren con el Gobierno los labradores, técnicos, Bancos, Prensa y la población en general.—Cifra.

## Nuevo gobernador civil y jefe provincial de Toledo



Nuestro camarada Juan Mosso Goizueta, conde de Espoz y Mina, perteneciente a la Vieja Guardia de la Falange de Navarra, que ha sido designado para regir la provincia de Toledo.

## HOY, EN LAS HUELGA, SINOBO DE LAS ABADESAS DEL CISTER

Esta mañana, en el Real Monasterio de las Huelgas de Burgos se celebrará un Sínodo, en el que participarán todas las abadesas de la Orden del Cister existentes en España. La misa solemne será a las nueve de la mañana y posteriormente las Abadesas se reunirán en una Asamblea, de cuyos asuntos a tratar no se ha facilitado referencia oficial.



**Contra el dolor**  
TABLETA  
**OKALFEINA**  
REGISTRADO INTERNACIONALMENTE



## ESPOLÓN

### Ojo con los números de las participaciones de Lotería

Las erratas de imprenta suelen ser causa de tremendos disgustos. De esto sabemos mucho en los periódicos, y por ahí ruedan libros anecdóticos que son la mejor prueba de la actuación de esos misteriosos duendes de los talleres, que al cambiar una letra o un número de cajetín originan espantosas confusiones, que luego hay que rectificar y aclarar, con las consiguientes molestias y enfados. Claro que hay erratas ingeniosas o fácilmente advertibles. Especie de pecados veniales, sin más consecuencias. Ocurren a veces los gordos, capaces de trastocar todo un negocio y de traer a maltraer al responsable del asunto; y menos mal si se da cuenta a tiempo, como le ha ocurrido a don Sicilia Moreno Rica, vecino de Huerta del Rey, por más señas.

Don Sicilia adquirió un billete de Lotería que llevaba el número 17.341. Para facilitar su distribución entre la familia y amistades encargó a una imprenta un talonario, y aquí es donde se organizó el follón. De una manera simple e inocente el 17.341 pasó a ser 17.431. Las mismas cifras. Un número igualmente bonito para que le toque el "gordo", pero cuyo billete vana uno a saber dónde anclara. Se distribuyeron participaciones y todos contentos, hasta que don Sicilia, en una comprobación afortunada del billete —lo que no es frecuente— ha venido en darse cuenta de la dichosa errata.

Ahí es nada la que se hubiera organizado si el tal número se triunfante el bongo, cargado de millones! No pretendemos imaginar siquiera la serie de disgustos y decepciones que una vuelta afortunada de la rueda de la Fortuna hubiera producido en Huerta del Rey. Caso como lo de Sevilla, con la diferencia de que en este caso no se trataba la malísima intención del lotero famoso.

Don Sicilia ha publicado un anuncio en los periódicos y, salvo algún despistado que no lea la prensa, la cosa está resuelta; pero, de todas formas, bueno será que cuantos ciudadanos han expedido participaciones o firma o recibos comprueben que no se han equivocado, pues lo que no suele ocurrir —que toque el número que se desea— puede querer y enojarse el día y el año de las alegrías.

V. DOMINGUEZ ISLA



# cine

## Esta es nuestra crítica

### "DESTINOS CRUZADOS"

(Cine Avenida)

Producción norteamericana, de asunto dramático, que recoge el tema de un joven abogado de vida sencilla, dedicado solamente a la profesión, que ve trunca a su carrera al casarse con una cantante de café. Con una ambientación lograda se va tejendo la serie de peripecias interesantes que intervienen en el "film", hasta conseguir una película entretenida y amena, dirigida por Leslie Kientz e interpretada en sus principales papeles por Dorothy Maury, en el de "Lulu Belle" —que éste es también el título original de la cinta—, y secundada por George Montgomery y Albert Dekker. La casi totalidad del "film" está rodado en exteriores, conseguidos plenamente en toda su alta calidad artística.

### "EL TORERO"

(Cine Cerdón)

Interesante película, por lo que tiene de reportaje de la fiesta brava. Sin gran originalidad en su contenido, se ha sabido captar, a cargo de Pepín Martín Márquez, logradísimas secuencias del torero sobrio de este matador, secundando estas acciones con un idilio amoroso en que Danielle Darrieux interviene. El fin primordial es el entretenimiento, y lo consigue en toda su plenitud y en cada una de las escenas. Con ello ha cumplido la película y el espectador sale contento de la proyección, porque se ha enterado de bastantes realidades que en el mundo del torero permanecen soterradas, sin trascender al conocimiento general. El ambiente y el colorido de la Fiesta han sido captados con pleno acierto.

## \* CARTELERA DE ESPECTACULOS \*

**GRAN FAIRO**  
HOY, a las 5,30, 7,45 (numerosas) y 11.  
GIGANTESCO ESTRENO  
**Soplo salvaje**  
Gary Cooper y Barbara Stanwyck  
La más colosal aventura con la acción más violenta.  
(N. T.)

**AVENIDA**  
HOY, a las 5,30, 7,45 (numerosas) y 11.  
APASIONANTE ESTRENO  
**DESTINOS CRUZADOS**  
por Dorothy Lamour (N. T.)  
Un film de acción violenta y de indescribible misterio. (N. T.)

**COLISEO**  
HOY, a las 5,30, 7,45 (numerosas) y 11.  
SENSACIONAL ESTRENO  
**El retorno de los hermanos Corsos**  
con Richard Green  
Un film épico de intriga, pasiones y encarnizadas luchas, y proyección del interesantísimo reportaje "REGRESO A LA PATRIA"

**REX**  
Continúa de 5,30 a 7,45 y 11  
**"ULTIMATUM A LA TIERRA"**  
en 2 y 4.  
"LA SOMBRA DEL AGUILA" (N. T.)

**CAPIVAVAS**  
A las 5 y 7,45.  
"FANFAN EL INVENCIBLE" y "LA ULTIMA CARGA" (N. T.)

**Cupon Pro-Ciego**  
En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con cincuenta pesetas el número **-450-** y con cinco pesetas todos los terminados en 50.

**Cine Cerdón**  
HOY, emocionante ESTRENO, con Danielle Darrieux y Pepín Martín Vázquez.  
**El torero**  
(N. T.)  
Sesiones: 5,15, 7,45 y 11, noche.  
Un film que pone al descubierto los bajos fondos del mundo torero.

**Capitán General**  
GRAN PROGRAMA DOBLE DE 4 a 11, noche.  
**EL TORERO**  
... Y ...  
**AQUI VIEN EL NOVIO**  
(N. T.)  
Precios: 4 y 5 pesetas.

**SALA DE FIESTAS**  
HOY, presentación de la formidable bailarina **CARMEN CABALLERO**  
Completan el programa **CARMEN GULLA**, **MANUELA VARRAS** y la **ORQUESTA "REX"**  
De 1 a 2: Vermouth-baile; 3,30 y 5,30: Varietades; a las 7,30: Gran bailette de Moud; 11,30, noche: Bailette Espectacular.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Regresaron del Albergue de Fuenterrabía los cursillistas del Frente de Juventudes



Ayer, sábado, en el rápido Irún-Madrid, llegaron a nuestra ciudad los treinta camaradas componentes del curso de Mandos que ha venido realizándose en Fuenterrabía (Albergue Juan de la Cosa). En la estación fueron recibidos por el delegado provincial del Frente de Juventudes, camarada Fernando Pereiro, y otros mandos provinciales, quienes dieron la bienvenida a los cursillistas, felicitando a los mandos del curso por la labor realizada. La mayor parte de los camaradas que han realizado el curso proceden de Delegaciones Locales de nuestra provincia, habiendo emprendido ayer mismo el viaje de regreso a sus localidades. El curso ha tenido como misión la formación de mandos de Servicios locales, así como mandos menores de Falanges Juveniles, y ha tenido una duración de quince días. (Foto Villafranca.)

## Veinticinco años de reclusión mayor pide el fiscal para el procesado por el crimen de Mambrilla

### Damián San Martín está acusado de haber matado a su mujer a cuchilladas hace dos años

Para esta semana está señalada la vista de los siguientes casos: El martes, juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Villadiego, seguido contra Aquilino Manzanal Miguel. Este individuo, el día 12 de diciembre de 1953, tuvo unas palabras con su concubina Carmen Fontaneda, porque ésta se había roto en una finca propiedad del padre del procesado en Zarzosa de Rio Pisuerga. Parecían las cosas calmas, porque se fueron cada uno a su casa. Pero volvieron a la tierra y allí, el Aquilino, que llegó más tarde, al ver a su padre discutió con Constantino Prieto, la criada Carmen y Justo Vallejo, sacó un arma que llevaba, y accionó el gatillo, sin que afortunadamente se produjera el disparo. El Ministerio Fiscal le acusa de tenencia ilícita de arma y solicita la pena de seis años y un día de prisión mayor. La defensa del reo (señores Dancausa, como letrado defensor, y Baidón, como procurador), solicitan la absolución del mismo, basándose en que el arma no estaba en condiciones de disparar. DIA 15.—El día 30 de noviembre de 1953, se celebró un baile en Villadiego, y el alguacil del Ayuntamiento estaba en la puerta cuidando de las entradas, por la cuestión de la exacción de arbitrios municipales. Y vino una cuadrilla de mozos y quisieron entrar al baile sin guardar la correspondiente coita. Uno de ellos, Anatolio Morales Yáñez, se insolentó con el alguacil, y llegó incluso a darle un bofetón, que le produjeron lesiones que tardaron en curar seis días. El Ministerio Fiscal acusa a Anatolio de dos delitos, uno de atentado a ageno de la autoridad (para el que pide la pena de dos años cuatro meses y un día de prisión menor), y una falta de lesiones (confinado once días de arresto menor). La defensa del procesado, señor Martín Calleja y señora Omaña, solicitan para su defendido por el delito, la pena de seis meses y un día de prisión menor, y por la falta, cinco días de arresto menor, alegando la atenuante de embriaguez. DIA 15.—Juzgado de Instrucción de Villadiego. Delito hurto. Procesado, Salvador Romo Barzábal, Abogado, señor Díez Díez, Procurador, señor Aparicio. El procesado, en la madrugada del día primero de octubre de 1953, se apropió, sin emplear fuerza ni violencia, del corral donde estaban guardadas, en Villadiego la Sombra, de 30 reses lanaras, propiedad de Fidel Manzanedo y Luis Ruiz, trasladándose a Burgos para venderlas, y fué detenido en Burgos. Cuatro años, dos meses y un día de prisión menor pide el Ministerio Fiscal, y no solicita ninguna pena de defensa, alegando la extenuante de trastorno mental. DIA 15.—Jaime y Faustino de Román Somavilla, responderán ante el Tribunal de la causa que por lesiones se les siguió en el Juzgado de Burgos número 1. El día 28 de mayo del corriente año se encontraban en un camino, conduciendo ambos sendos carros, en dirección contraria en el lugar denominado Casa la Vega, Víctor Martín Casas y Jaime de Román Somavilla, Nedie cedía el paso. Que si yo, que si tú, etc., etc. Total, que hubo jaleo, y entre Jaime y su hermano Faustino, que acudió rápidamente, le golpearon al otro con una pala y una azada que levaban, cau-

## Un año al frente de la Diputación



Hoy, día 12, hace un año que tomó posesión del cargo de presidente de la Diputación Provincial don Manuel Fernández-Villa y Doba. En el curso de este tiempo al señor Fernández-Villa ha desarrollado una estimable labor, en la que consideramos muy importante el contacto establecido con nuestros pueblos. Por otro lado, ha correspondido a esta etapa el poner en marcha la aplicación del impuesto sobre la riqueza provincial y perfilar las líneas de la futura actuación a través de un plan quinquenal de ambiciosos objetivos. La Diputación, dirigida por el señor Fernández-Villa, ha entrado en un periodo de vitalización, incrementando sus ayudas a las autoridades locales y situando la acción en un plano de colaboración y de eficacia con todas las actividades que se desarrollan para mejora de los pueblos y el impulso del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

## FESTIVIDAD DE LOS AGENTES COMERCIALES

El próximo sábado el Colegio Oficial de Agentes Comerciales festejará a su Patrona, la Virgen de la Esperanza, con una misa a las once y media en la parroquia de San Lorenzo y a mediodía una comida íntima en el Hotel Castellanos. Las inscripciones para este acto pueden hacerse antes del día 16.

## Terminó el rodaje en Pezo de «Verdad de Presos»

Pozo de la Sal. (De nuestro corresponsal).—Finalizados los trabajos de rodaje de la película "Verdad de presos", realizados por la empresa cine matográfica "Ansara Films" en esta localidad, ha salido con dirección a Riaño (León) dicho equipo para continuar allí el rodaje de dicha película.

El Ministerio Fiscal solicita para Damián la pena de 25 años de reclusión mayor y la absolución de Albina. La acusación particular pide 30 años de igual pena para ambos hermanos, y la defensa de los procesados, 12 años y un día de reclusión menor para Damián y la absolución de Albina.

## OPOSICIONES MAGISTERIO MAS DE DOS MIL PLAZAS

Informes y preparación oral y por correspondencia **ACADEMIA POLITECNICA SANTOCILDES, 1. — BURGOS**

## El Nuncio de Su Santidad estuvo en Oña

Según nos comunica nuestro corresponsal en Oña, el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonutti, permaneció unas horas en el Colegio de los Padres Jesuitas de dicha localidad, procedente de Comillas y con dirección a Madrid.

## Capitania General

En el día de ayer, el excelentísimo señor capitán general, don Antonio Alcobilla, recibió las siguientes visitas:

Don Enrique Gallego Velasco, general jefe de Ingenieros de la Sexta Región; don Luis Aguirre, teniente coronel de Ingenieros; don Marcelino Balbás, capitán de Intendencia; don José Bosque, jefe provincial de Sanidad.

## Información Militar

DECRETO El «D. O.» número 279 publica uno por el que se modifican determinados artículos del Reglamento provisional de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército.

## ASCENSOS

A comandante, el capitán de Artillería don Fernando Arteche González y el teniente don Angel Fernández Martínez de la Maestranza y Parque de Artillería de Burgos. **ORDEN DE SAN HERMENEGILDO** Se concede la Placa pensada al coronel de E. M. don Miguel Iglesias Aspiroz.

## Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones

El día 18 del mes actual, a las once de la mañana, se celebrará en el domicilio social del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, Ferraz, 13, Madrid, asamblea para la constitución de la Federación Sindical Española de Transportistas Internacionales por Carretera. Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar la asistencia a este acto, cuya participación comunicarán previamente a este Sindicato Provincial.

## Registro Civil

**NACIMIENTOS** María Ruiz de Páscar Horredo, María Begoña Torres Fernández, Emilia Carrillo García y Francisco Javier Sans Gil. **DEFUNCIONES** Virginia Leánez Astogarraga, de 69 años, de Eibar.

**MATRIMONIOS** Miguel Arrabal González con Natividad Ausin Mesa, hoy, a las doce, en San Cosme y San Damián. José González Martínez con Luisa Loidaga Cárcamo, mañana, a las trece, en la capilla del Cristo, de la Catedral.

**Casa de Socorro ASISTENCIAS** Ruperto Melgarejo Ibañez, de 16 años, Barriada Julia Alegría, 6. de puntuación en pie derecho. Manuel Galván Valls, de 36 años, Calvario, 6, de quemaduras de primero y segundo grados en mano derecha. Laurentino Calvo Iñiguez, de 15 años, Rey Don Pedro, 25, de herida contusa en pie derecho. Leopoldo Serna Alba, de 23 años, Corazas, 10, de contusión y erosión con hematoma en región frontal y ambas manos.

**Farmacias de guardia** Señora viuda de Marcos, San Pablo. Señora Hidalgo Manjón, San Juan, 25.

**MAQUINAS PUNTO** Rematadoras, 300 pesetas mensuales. Enseñanza a domicilio. EL PALACIO DE LAS MAQUINAS San Bernardo, 42 — MADRID

**SE NECESITA LOCAL para oficinas, centr. co.** Informes: Señor Azcona, esta Administración.

**"Mantquilla de Espinosa"** Comerciantes, industriales: CENITAL LECHERA DE BURGOS, S. A., les abastecerá

¿Quieres aprender a montar el Nacimiento? ¿Quieres saber cómo se arregla la casa en estos días? ¿Quieres aprender los platos típicos de las fiestas de Navidad? ¿Quieres saber cómo preparar los regalos de tu familia? ¿Quieres poco dinero, preparar los regalos de tu familia? Acude a curso de Navidad que a Sección Feminina organiza para a todas las mujeres de la parroquia de San Antonio, días de a uno y abstenencia, desde esta mañana, en la Agencia de la Sección Feminina edita para el año 1955.

## EL SANTO DEL DIA

DIA 11 DE DICIEMBRE  
Ntra. Sra. de Guadalupe en Méjico



Habiéndose cumplido diez años de la conquista de Méjico por los españoles y la religión católica ha sido prosperado visiblemente, cuando la Santísima Virgen María quiso dar pruebas de su maternal bondad. Apareció a un indio sencillo y piadoso, llamado Juan Diego, y le intimó que se presentase al obispo del lugar y le pidiese en su nombre que allí se edificase un templo en su honor. El indio cumplió el encargo de la Reina de los Cielos, mas el obispo no quiso tomar por de pronto ninguna resolución. Presentóse de nuevo el indio por encargo especial de la Virgen y entonces el obispo pidió una prueba por parte del cielo. Por tercera vez apareció la Virgen Inmaculada al indio y le ordenó que tomara de un zarzal seco del monte varias rosas y las presentase al obispo. Reconoció éste la verdad de las apariciones y mucho más cuando vio pintada en la silana o capa del indio, en que las tenía recogidas una hermosa imagen de Nuestra Señora. Corrió la voz del prodigio, guardóse con cuidado la imagen, construyóse un grandioso templo y allí fué solemnemente transportada, obrando innumerables milagros en favor de los devotos. Los obispos de Méjico, con aprobación del Papa Benedicto XIV le eligieron por Patrona principal de la nación mexicana. León XIII accedió a las ruegas de los mexicanos, concediendo que se restaura el oficio de la Virgen de Guadalupe y que se conmemorase en la coronación de la imagen de la Patrona principal de la América latina por el Papa Pío X.

## Adoración Nocturna

TURNO DUODECIMO Hoy corresponde cubrir Vigilia mensual ordinaria al turno duodecimo. Dará comienzo a las diez y media en punto de la noche, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

## Quarto aniversario del señor DON IGNACIO NOGUERIZ B. pasánsqui

que falleció en Burgos, el día 13 de diciembre de 1910. La familia ruega a sus amados oraciones por el eterno descanso de su alma y asistan a las misas que se celebrarán mañana, lunes, día 13, en la capilla de las Franciscanas Misioneras, a las 7,30; Internado Trinitario, a las siete y cuarto; Iglesia del Carmen, a las 8, 9,30 y 10, y a la Exposición y Reserva del Santísimo a las cinco de la tarde en las Franciscanas Misioneras, por lo que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 12 de diciembre de 1954.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Burgos

Hasta las doce horas del día 20 del corriente mes de diciembre se admitirán, en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal, las proposiciones para optar al concurso de adjudicación de la Plaza de Toros durante el año de 1955. La subasta ha sido anunciada en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 282, correspondiente al día 11 del mes de diciembre en curso. La apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial a las doce horas del día 8 del mes de enero próximo. Las condiciones y demás antecedentes se hallan de manifiesto en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal, donde pueden ser examinados durante las horas de oficina de los días hábiles. Burgos, 11 de diciembre de 1954.—EL ALCALDE.

### Ayuntamiento de Burgos

ARRIENDO DE LA PLAZA DE TOROS Hasta las doce horas del día 7 del mes de enero del próximo año se admitirán, en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal, las proposiciones para optar al concurso de adjudicación de la Plaza de Toros durante el año de 1955. La subasta ha sido anunciada en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 282, correspondiente al día 11 del mes de diciembre en curso. La apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial a las doce horas del día 8 del mes de enero próximo. Las condiciones y demás antecedentes se hallan de manifiesto en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal, donde pueden ser examinados durante las horas de oficina de los días hábiles. Burgos, 11 de diciembre de 1954.

### Academia de Ingenieros del Ejército

Para conocimiento de los agricultores a quienes pudiera interesar, se anuncia por la presente la subasta del feno del ganado de esta Academia, con arreglo al pliego de condiciones que se halla expuesto en la Jefatura del Detall de la misma. El importe del presente anuncio corre por cuenta del adjudicatario. Burgos, 10 de diciembre de 1954.—EL TENIENTE CORONEL JEFE DEL DETALL, Jacobo Moreno y Diaz-Varela.

### Regimiento de Caballería Cazadores de España nú. 11

**SUBASTA** Por el presente se saca a subasta la producción de FIEMO de este Regimiento durante el año de 1955. Las condiciones técnicas y legales se hallan de manifiesto en la Mayoría del mismo. Las ofertas serán dirigidas, en sobre cerrado, al Teniente Coronel Mayor. Serán admitidas hasta las doce horas del día 20 del actual. El pago de este anuncio será por cuenta del adjudicatario. Burgos, 10 de diciembre de 1954.—EL TENIENTE CORONEL MAYOR, Felipe Toral García.





# Un 52 por 100 de los españoles viven del campo

## Tres millones de explotaciones agrícolas, entre grandes y pequeñas

### El excesivo fraccionamiento de la propiedad, gravísimo mal que trata de conjurar el Gobierno

PARA nadie es un secreto la importancia que tiene la agricultura en España. Según las estadísticas, el 50 por 100 de nuestros Municipios se halla comprendido en los medios rurales. Atendiendo a las actividades de los españoles, y tomando por base el censo de 1950, que nos asignaba veinticinco millones de habitantes, los cálculos hechos suponen que el 52 por 100 se dedica a la agricultura y los montes, un 20 son trabajadores industriales y el 28 restante se lo reparten los profesionales, industriales, comerciantes y transportistas. Es decir, que tenemos catorce millones y medio de españoles que viven del cultivo y explotación del suelo.

La cifra total de nuestras explotaciones agrícolas se acerca mucho a los tres millones, entre grandes y chicas. Mirando la cosa en absoluto, figura a la cabeza Valencia, con 176.000, siguiéndole en orden descendente La Coruña, Pontevedra, Navarra, Orense, Las Palmas y Murcia. Sevilla ocupa un modesto lugar, con 30.482; pero tampoco estos datos permiten obtener una impresión exacta de la realidad, pues si se explica el caso en provincias como Valencia y Murcia, con extensas y ricas huertas que exigen un trabajo intenso y minucioso, imponiendo por su naturaleza la parcelación, en las provincias gallegas, de terrenos pobres, sólo refleja la atomización de la propiedad, el minifundio que ha tiempo denunció como dañino el ministro de Agricultura.

Este mal lo agrava el hecho de que, en muchísimos casos, las explotaciones agrícolas no forman tierras continuas, sino que las integran parcelas separadas y distantes. Se ha estudiado este problema, y las estadísticas han demostrado que hay provincias, como Soria, en que este fraccionamiento de la propiedad agrícola de secano llega a un promedio de ochenta parcelas por explotación, siguiendo Zamora, con cincuenta y cinco, y detrás Cuenca y Segovia. No hay que ser un experto en cosa del campo para comprender lo que encarece la explotación ese trasiego continuo de hombres, animales y aperos, y justifica plenamente las medidas de concentración parcelaria emprendidas por el señor Cavallari para remediar el mal. Por cierto que en esta relación de las provincias españolas huelva se halla a la mitad, con un promedio de siete parcelas y media por explotación; pero las demás se hallan al final de la lista. Almería y Jaén, con tres y media; Córdoba y Sevilla con poco más de tres; Málaga y Granada con 1,9 y 1,7, y Cádiz, final de la lista nacional, con poco más de una.

#### EL REPARTO DE LA PROPIEDAD

Para los tres millones de explotaciones agrícolas, hay dos millones de propietarios y aparceros, con predominio de aquéllos. Desde otro punto de vista, podemos afirmar que el 17 por 100 de las explotaciones está en manos de medio millón de empresas, y el 83 restante corre a cargo de dos millones y medio de familias campesinas. Las provincias con mayor número de tierras cultivadas directamente por sus propietarios — y entre ellas figuran Córdoba, Granada, Jaén y Sevilla — ocupan más de la mitad de España. Y aquí resalta una característica del agro español, a talmente beneficiosa en el orden social: lo que predomina en nuestros campos es la propiedad, cuidada directamente por familias campesinas, con o sin el concurso de obreros. Actualmente se hallan en la proporción de seis a uno con los cultivadores directos empresarios, y la política agraria del Gobierno se orienta decididamente hacia el patrimonio familiar. Naturalmente, este equilibrio entre familias campesinas y empresarios no es igual en todas las provincias, influyendo mucho en él la clase de cultivo y el minifundio. Actualmente van en cabeza Valencia, Navarra y Galicia, mientras que en Sevilla hay diez mil empresarios para sólo doce mil familias cultivadoras.

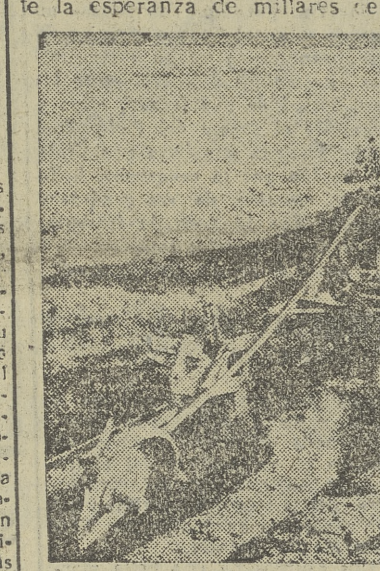
ARRENDATARIOS, APARCE- ROS Y OBREROS

Medio millón de explotaciones agrícolas se hallan en manos de estos hombres, en torno a los cuales suelen girar las reformas agrarias, pues no deja de preocupar a los gobernantes la situación de estas familias, sin base firme para estabilizar su situación y asegurar su porvenir. Eso aparte de que no se concibe Gobierno que, con miras al problema social, favorezca la posesión de la tierra exclusivamente como fuente rentable; es decir, el absentismo. A la cabeza de la clasificación bajo este aspecto, figura La Coruña, seguida de Orense, Valencia y Granada. Sevilla ocupa un lugar alto, con sus cuatro mil y pico de empresas arrendatarias, más de siete mil quinientas familias labradoras y cerca de dos mil aparceros. Doce mil, en total. Y completa la población campesina nacional cerca de dos millones de obreros, que labran tierras ajenas, la cuarta parte de ellos, son mujeres. Del total, hay poco más de cuatrocientos mil que trabajan con carácter fijo, y el resto son obreros eventuales, no siempre en la misma explotación. Como dato consolador, observamos que es mayor el número de los propietarios que cultivan su propia tierra que el de obreros. Predomina decididamente la familia campesina en el agro español, y esto mismo explica el predominio de los obreros eventuales sobre los fijos.

La colocación de estos trabajadores, en términos generales, guarda proporción con la importancia de las explotaciones y de las empresas. De mujeres, cerca de cuatrocientas trabajadoras eventuales, que se contratan para ciertos trabajos y en determinadas épocas, como la vendimia y la recolección de aceitunas. Sólo en algunas provincias del Norte se dedica la mujer a cultivos intensivos. Finalmente, en la relación de obreros por provincias, ocupa el primer lugar de España Córdoba, con 145.000, de los que 18.000 son fijos y 113.000 eventuales, y hay entre ellos cerca de 20.000 mujeres.

EL PROBLEMA DEL CAMPO

Los datos que hasta el momento se han dado sobre la importancia que en estos días tiene el campo en España, a través de la población nacional, para todos los habitantes por año, porque si la riqueza no se incrementa en la misma o mayor proporción, los resultados acabarían por ser catastróficos. Hasta hoy, el campo español sostiene a unas penas a sus cultivadores. Y ello explica la actividad que el Gobierno pone en extender el regadío para multiplicar la producción de las tierras; en hacer fructíferas las zonas que la incuria o torpeza de los hombres había dejado convertirse en eriales o semi-improductivos, y en extender la industria por todo el país. Los regadíos, a más de su influencia en la economía nacional, constituyen actualmente la esperanza de millones de familias. Y se hallan en gestación empresas de gran envergadura, como las reformas de Aragón y de Jaén, y la explotación de las Chumbeiras en las Azores de América.



Nuestro campo se mecaniza a pasos agigantados. Las yuntas son sustituidas por los tractores y el arado romano está a punto de pasar a mejor vida.

### CRONICILLA DEL CAMPO

LE la semana pasada a ésta, poco más de nada, ha ocurrido digno de recogerse en este aspecto general que sobre los asuntos del agro nos ocupa cada ocho días. A menos que se entienda ese poco más comprendiendo la presunción de la buena marcha de los sembrados, porque en ese orden claro está que es solamente un decir cuanto exprese dar poca importancia a la cota que, hoy por hoy, es en la que tienen fijo el pensamiento los labradores. Todo cuanto decíamos el otro domingo está sobradamente confirmado en la amplitud de los campos de España. Estamos, pues, por la presente, de enhorabuena.

Apuntábamos ya, en alguna ocasión precedente a ésta, que una nota de la actualidad agrícola española es haber sido incrementada la superficie dedicada al rey de los cereales. Se explica perfectamente el aumento porque, evidentemente, los labradores guardan muy buenos recientes recuerdos de la compensación que les produjo.

En ese orden de cosas, en la manifestación de preferencias trigueras que nos ocupa, debemos apuntar ahora el interés por las clases de ciclo corto. Los organismos concernientes oficiales han hecho muy buenos servicios en tal preocupación del público labrador. Naturalmente, las tierras de la Meseta por estas latitudes tienen sus conveniencias de tipos que la experimentación asiduamente viene estudiando e investigando. Punto importante de la eficiencia y de la eficacia de las siembras que estén en función del nuevo factor de grano.

En este mismo orden de experimentaciones queremos recoger, puesto que también nos parece de utilidad, el procedimiento de siembra de la patata en germinación.

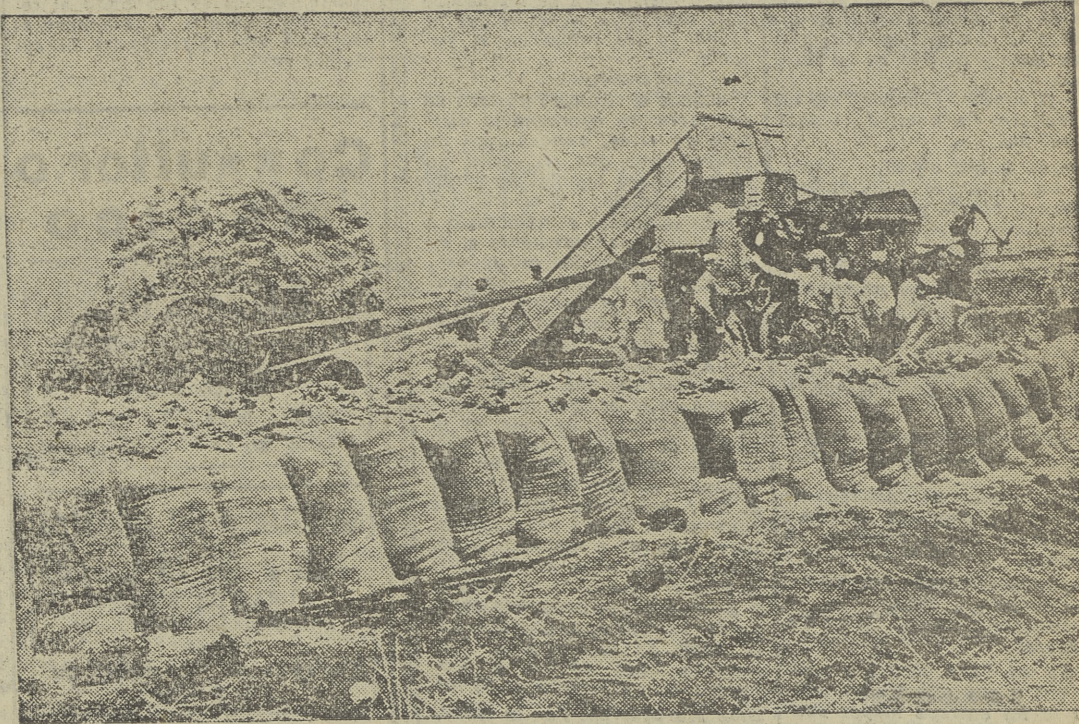
Se han hecho pruebas, que consisten en el empleo de patatas de siembra previamente sometidas a condiciones que impulsen al tubérculo a echar brotes, y en tales circunstancias de evolución se le entierra, con lo cual va introducida en el terreno con ventajas que ahorran muchos días a la iniciación del desarrollo, con el consiguiente acortamiento de su ciclo en el campo.

Viniendo a otro orden de asuntos, se propagan actualmente, con demostraciones prácticas, unos modelos de espartapájaros mecánicos, cuyo coste en sí no es grande y que con muy poco dinero basta para el entretenimiento del mecanismo en funcionamiento.

Consiste en un cañoncito instalado sobre un artilugio mecánico, que permite al cañón movimientos en (Pasa a quinta página)

También se impone hoy la transformación del nombre, pasando al trabajador agrícola de su rutina y capacitándolo hasta convertirlo en verdadero conocedor del campo. Y hay que hacer más fácil su labor, menos dura y más cómoda su vida. Esta es la única manera de evitar la despoblación y la emigración de los campesinos a las ciudades, exodo seguido casi siempre de ceserías, ruinas económicas y amarguras sin cuento, para acabar creando una población de parados sin preparación para actividades útiles, y materia prima de enfermedades, epidemias y toda clase de peligros para la tranquilidad pública.

ELISEO DE PABLO



Aunque más de la mitad de los españoles viven del campo, desde hace unos años la totalidad del país vive pendiente de él. Y así, esta estampa moderna de la España labradora nos conforta ahora, cuando los sembrados son una pura promesa de ese trigo limpio que nos dará de comer.

### EL TIEMPO Y LOS CAMPOS

## La mejoría general persiste

### Buena aliada tienen en la temperatura las lluvias

AUNQUE continuemos sin poder cantar victoria por lo que se refiere al remate de la sementera, supuesto que en Alava, por ejemplo, no está terminada, como tampoco en Aragón, aunque esos trabajos no se interrumpen, es lo cierto que respiramos más profundamente al contemplar el panorama general agrícola. Bien nacidas y con hermoso aspecto aparecen los sembrados en gran parte del país, mientras en otras, especialmente en las meridionales, su evolución sigue retrasada. Pero lo importante es que todo lo sembrado está nacido o está naciendo, y con arreglo al ciclo evolutivo que exigen las condiciones meteorológicas de cada zona. Conviene, por ejemplo, que en el centro vayan las siembras más adelantadas que en el Sur en la etapa preinvernal, porque los descensos termométricos son mayores en aquellas regiones que en las meridionales. En estas últimas el crecimiento puede todavía alcanzar un grado normal antes de que las fuertes heladas vengán a retener el desarrollo de la vegetación, sumiéndola en una especie de sopor hasta que soplan las auras primaverales.

A decir verdad, tampoco se nos ha pasado del todo el susto por lo que atañe a la región aragonesa, pero el hecho de que las lluvias se hayan aliado con una temperatura que ni hecha de encargo para el crítico período por que han pasado nuestros campos, permite que continuemos alimentando esperanzas en la culminación de la sementera.

Ciudad Real dice que, aunque con demoras y lentamente, se ha dado cima a la tarea, y de quedar algo por sembrar, se trata de yerros, y variedad que normalmente se reserva para última hora, aunque este año esa última hora se inserte en el mes de diciembre.

Situémosnos en otra zona de peligrosas tierras de Jaén. En los primeros días de este mes también allí estaba casi terminada la siembra. Los labradores que se vieron obligados a interrumpirla, la reanudaron con las últimas lluvias de noviembre, y aunque las precipitaciones no han sido suficientes, nadie se da punto de reposo en aquellos trabajos. Con respecto a los cereales que se sembraron en seco, lo que nació presenta buen aspecto, por no haber sufrido los efectos del frío; y lo que estaba por germinar está ahora lanzando a flor de tierra su plúmula, que encuentra la certeza terrestre su nave y ambiente propicio. Pero como el agua ha venido «con miedo» y con irregularidad suficiente en unas partes, pero escasa en otras, estamos en una especie de compás de espera.

«Gracias a Dios—informa nuestro servicio especial en tierras extremas de la Serena, confirmando la impresión anterior recibida de la comarca de Mérida—en la última decena del pasado mes de noviembre se calaron bien estas tierras, tan necesitadas del riego atmosférico. En general, las siembras están nacidas o en período de brotación, en tanto el tiempo continúa favoreciendo este ciclo vegetativo.»

Alava sigue entre las zonas más

retrasadas. «Continuamos sembrando, aunque no en buenas condiciones, porque nuestras tierras necesitan más lluvia de la que ha caído, nos dicen desde la comarca de Comuña, lindante con la provincia de Burgos y desde la famosa

«llamada» alavesa, aunque en esta última andamos de remate. Las últimas y copiosas lluvias han sido magníficas para todo Levante, provincia de Murcia y sudeste andaluz, donde la situación continuaba siendo crítica.»

## LA PRODUCCION AGRICOLA ESPAÑOLA

MUY bien, queridos lectores y amigos! Las sugerencias que me habéis expuesto sobre mis escritos de nuestro periódico y de «Ceres» me animan a continuar porque demuestra que tenéis formada la conciencia agrícola y, como buenos españoles, os preocupa la agricultura, que merece todo nuestro cariño, todo nuestro apoyo y todo nuestro respeto.

Claro está que para ello es preciso también poseer una cultura general o un talento natural que nos ayude a comprender los problemas agropecuarios y contribuir con nuestro apoyo moral —si no puede ser material— a darlos solución. Y esa cultura general se adquiere leyendo agricultura, oyendo al agricultor y participando de las inquietudes de los labradores conscientes de sus deberes, que saben que prestan a la Patria un señalado servicio cuidando del suelo y haciéndole producir los bienes necesarios para nuestra subsistencia.

¡Muy bien, lectores amigos! Recojo vuestros deseos y, poco a poco, iremos trasladando los hechos realidad, a estas columnas. Como veis, yo leo libros de agricultura y participo de las inquietudes laborales agrarias como labrador y como español. Ahí van algunos datos que no debemos de olvidar:

La superficie terrestre es de 135 millones de kilómetros cuadrados, descontados del total del Globo los ocupados por los mares y la Antártida, pero sólo son cultivables unos 45 millones de kilómetros cuadrados, en tanto que se hallan en cultivo 16 millones. Hay necesidad de extender la superficie del suelo cultivable y prestar atención con preferencia a la conservación y administración de ese suelo que

ha de proporcionar a la humanidad los únicos medios de que ha de disponer para subsistir. El suelo, que es la base y fundamento de la agricultura, el medio donde las plantas tienen su asiento y donde se nutren, que ha sido esquilimado durante siglos en vez de acrecentar o sostener su índice de fertilidad, es el laboratorio que la agricultura científica, no rutinaria, beneficia en su provecho propio y que la agricultura rutinaria destruye.

Retiréndonos a España, de los 50 millones y medio de hectáreas que mide su superficie, sólo 21 millones están dedicados al cultivo agrícola propiamente dicho, ya que están distribuidos así:

Cultivos de secano: 18 millones de hectáreas; de regadío: 1,5; en zona húmeda: 1,5; superficie forestal: 23,5; improductiva: 6 millones de hectáreas. La superficie destinada a cultivos de secano queda disminuida anualmente en unos 35 millones de Ha. que descanan —barbechos—, quedando productivos permanentemente 14,5 millones de secano y tres millones de regadío. Ahora bien, la estadística nos dice que pueden mantenerse, en cada país, sobre todo en el nuestro, tantas personas como hectáreas de terreno se cultiven en secano y cuatro por hectárea de regadío. Luego el suelo cultivado de España es capaz de mantener a 26,5 millones de personas.

Como la población española es aproximadamente de 28,5 millones de habitantes, tenemos un déficit de dos millones de personas por alimentar en los años que es normal el rendimiento del suelo, por ser normal la explotación agrícola y ganadera y por tener presente los factores que intervienen en la producción, de que daré cuenta en otros artículos.

Hoy día —dice García Velázquez—, salvo raras excepciones, no cabe hablar de terrenos buenos o malos. Son como queramos si tenemos técnica y medios. La tierra pobre empobrecerá a la gente y ésta empobrecerá al suelo, formándose un círculo vicioso que tan sólo se rompe por medio de una agricultura sabiamente dirigida.

JESUS VARONA

A PLAZOS  
RELOJES  
GANA  
APARTADO 389  
CATALOGO GRATIS





# 5 minutos con... D. Fernando Martínez Burgos

"Se precisa el doble de venta para que Burgos sea Delegación Provincial de la Organización de Ciegos"

Mañana la Delegación Local de la Organización Nacional de Ciegos viajará a su Patrona, Santa Lucía. En la calle de Avelaneros radican las oficinas de la Entidad. Nos entrevistamos con su delegado local, don Fernando Martínez Burgos, que desde hace mucho tiempo dirige la Delegación burgalesa con éxito y acierto en su cometido.

—¿Cuántos cupones diarios se venden en nuestra ciudad? —22.500.

—¿Es buena cifra? —En junio se vendían mil menos y ahora, por tener siete vendedores enjermos, se ha reducido un tanto.

—¿No podía constituirse la Delegación local en provincia? —Eso es un tanto difícil.

—¿Por qué? —Se requiere la venta diaria de 50.000 cupones. Por lo tanto, aún seguimos dependiendo de Santander.

—¿Se vende el cupón en pueblos importantes de la provincia? —Solamente en Aranda de Duero y posiblemente comiencen el próximo año a venderse en Miranda.

—¿Cuántos vendedores hay? —Cuarenta y ocho.

—Económicamente, ¿ganan bastante? —Es un buen jornal y pueden cubrir sus necesidades. Además se les entrega mayor cantidad a aquellos que tienen esposa e hijos.

—¿Y esos enfermos a que se refería anteriormente? —Durante su enfermedad, e interrumpidamente, perciben el setenta por ciento del salario medio, que vienen a ser unos 25 a 30 pesetas.

—¿Se cuida el aspecto cultural del invidente? —Contamos con una biblioteca en sistema braile, con cerca de un centenar de volúmenes, a disposición de los asociados. Además, a aquellos que no saben se les inicia en el sistema.

—¿Conferencias? —Dado el reducido número no consideramos oportuno la difusión de esas, aunque esto no quiere decir que en fecha no sejana demos algunas de carácter instructivo.

—El invitado es aficionado a la música, ¿se incrementa el divino arte entre los asociados? —Está en proyecto una rondalla, pero precisamos instrumental y profesorado adecuado.

—¿Que actos tienen mañana? —Aquí está el programa.

Nos entregó una cuartilla de la que entregaremos lo siguiente. El sábado, a las siete, en la capilla de Santa Tecla, rosario, letanía cantada, ejercicio del Triduo y sermón que pronuncie el M. I. señor don Isidoro Díaz Burugarren. Hoy, a la misma hora, vísperas, y mañana, lunes, a las nueve, misa oficiada por el vicario general de la diócesis, y a las once, en la capilla de Santa Tecla, oficiada por el Abad de la Cofradía, don Damián Peña Ramiña, y pronunciando un sermón el doctor Díaz Murugarren. Por la tarde, a las siete, continuaremos los actos religiosos y otros de carácter instructivo en los locales de la Delegación, terminando los actos el día 14 con una misa recada en sufragio del alma de los socios fallecidos.

### Distribución de premios en el Liceo Castilla

A las doce menos cuarto, en el Gran Teatro, se celebró la fiesta de distribución de premios con arreglo al siguiente programa:

Himno del Colegio. Presentación, por el reverendo Hermano Director, "Las condecoraciones", poesía, por Leonardo Romero Tobar; imposición de Cruces al decano del Colegio en el curso 1953-54 y al mejor bachiller del curso preuniversitario del Bachillerato Superior y del Bachillerato Elemental; "A orillas del Arlanzón", dño, por Esteban Albillos Eneadagülla y Rafael González García; imposición de Cruces a los alumnos que han ganado medalla de constancia y medalla de alta distinción.

El quinto de alumnos Juan José Murillas Juez, Joaquín Álvarez Medina, José Javier Esparza, Gonzalo Bernal Benito y José Luis Puebla Rodríguez interpretarán unas composiciones musicales.

Acto seguido se procederá al reparto de diplomas y terminará el programa con ejecución de danzas regionales.

### Consultor Médico

V. OJEDA CANCERDO

Apósito digestivo y nutrición  
Análisis clínicos. Rayos X  
Metanometría

Consultas de 10 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 20, 1º - Teléfono 3667

### Sanatorio de Nuestra Señora de la Buena

CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina general.

Pisones, 33 - Teléfono 2323  
BURGOS

### I. IBARRIZ PARRAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Depilación eléctrica definitiva  
Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acnes, verrugas, etc.)

Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6:30  
San Pablo, 6, 1º, izqda. Tel. 2946

### HERNANZ MOLINER

Diplomado Universidad  
Menéndez y Pelayo  
MEDICINA INTERNA Y NIÑOS

De 11 a 2 y de 4 a 6 1/2  
RAYOS X

Calle Santander, 6, 3º izquierda  
BURGOS

# INFORMACIONES DE LA PROVINCIA

## La fiesta de la Inmaculada se celebró con gran fervor y solemnidad en los pueblos de la provincia

### Torresandino

El pasado día 8 de los corrientes, festividad de la Inmaculada Concepción, tuvo lugar en esta villa una gran jornada de fervor y solemnidad, en la que públicamente el vicario rindió homenaje a Nuestra Señora la Santísima Virgen.

Acto seguido se procederá al reparto de diplomas y terminará el programa con ejecución de danzas regionales.

Nuestro joven y dinámico cura cura párroco, reverendo don Donaciano Pérez Gómez, que en todo momento está consagrado a su misión parroquial, sin hallar tregua ni descanso alguno, ha visto coronada por el éxito su magnífica labor pastoral en esta inolvidable jornada de fe pública.

A las seis de la mañana se cantó el Rosario de la Aurora, recorriendo las calles de la villa, con asistencia de la mayoría del vecindario.

La santa misa dió comienzo a las nueve y media de la mañana, cantada por el coro de las Hijas de María, bajo la dirección del señor organista, entonándose la de San Pío X y siendo presidida por las autoridades locales y jerárquicas, en un presbiterio, y ataviada en la española, daban guardia de honor bellísimas señoritas de la localidad, siendo portadora del estandarte de las Hijas de María la señorita Luz Pascual, y de la bandera de las Jóvenes de Acción Católica, la señorita María Escobar. En el ofertorio, la presidenta de las Hijas de María, señorita Lorena Izquierdo, en nombre de la Asociación, ofreció un ramo de flores y otro espiritual de trescientas comuniones, sacrificios y otras buenas obras. Seguidamente desfilaron las autoridades, cerrando este emotivo acto las señoritas Mercedes Ramos, Gregoria García, Pilar Gómez y Gregoria Izquierdo, quienes hicieron delicada oferta de dulces.

Cientos de comuniones fueron repartidas entre los asistentes, llenando de emoción las filas infantiles de niños y niñas que, en perfecto orden y por parejas, fueron recibiendo al Señor, acompañados de sus profesores, don Pelayo Tamayo don José Antonio Bernal, doña Florencia Brun y doña Emilia Gómez, maestros nacionales.

El Corresponsal

## La concentración parcelaria avanza en Castrogeriz

Se espera obtener un incremento del 50 por 100 de la producción

### El servicio realizará, además, el encauzamiento del río Odra

Castrogeriz.—(Servicio especial de la Delegación Comarcal Sindical.) Las escasas precipitaciones de lluvia que dentro de la última década del mes de noviembre se sintieron en esta comarca, aunque con poca intensidad, iniciaron su nacimiento los sembrados, quedando el suelo de estos campos en condiciones que han permitido a los agricultores haber terminado las faenas de siembra, encontrándose los campos en plena vegetación.

Aunque han sido varios los días lluviosos que en esta zona se han conocido durante el mes último, éstos no han proporcionado la suficiente cantidad de agua que precisaban los pastizales, cuyos pastos continúan escasos para la ganadería.

se celebró en esta cacería de comarca el III Consejo Sindical Comarcal, en el que se trataron diversos asuntos, destacando entre los mismos la construcción de almácenes-ganaderos, para cuyos trabajos tienen iniciadas sus tareas las Hermandades de Castrogeriz, Castriello Matajados, Pedrosa del Príncipe, Sasamón y Villaguirán de la Puebla, repoblación forestal, puesta en marcha de la Cooperativa de elaboración de la leche en Castrogeriz, posibilidad de construcción de dos silos en la cabeza de partido y Sasamón, laboreo mecánico, selección de semillas, crédito agrícola, problemas sociales y concentración parcelaria.

CONCENTRACION PARCELARIA

Por el Equipo de Concentración Parcelaria que el Ministerio de Agricultura tiene en funcionamiento en esta zona, se han llevado a cabo los trabajos de clasificación de los terrenos en los términos municipales de Villasilos e Hineostroa, localidades donde han cooperado con todo entusiasmo los agricultores y propietarios de los dos municipios, quienes esperan impacientes la finalización de la obra de Concentración a fin de comenzar las labores propias y adecuadas de sus fincas, con lo que se conseguirá, según cálculos de expertos labradores, como mínimo, un incremento del 50 por 100 de la producción.

En Pedrosa del Príncipe y Villaveta se han construido las Comisiones de trabajo que actuarán con el Equipo del Ministerio en las mismas operaciones ya hechas en las dos localidades antes citadas.

No podemos silenciar por creer que todos los interesados no tienen conocimiento de ello, la construcción de encauzamiento del seguro trozo del río Odra, labor muy deseada y trabajada por nuestros antecesores, quienes a pesar de sus trabajos y desvelos a lo largo de muchos años, no alcanzaron la necesaria obra, que merced a la Concentración Parcelaria se ha logrado en muy pocas fechas, cuya obra dará comienzo finalizada la actual época invernal.

LABOR DEL CONSEJO SINDICAL Y ACTIVIDADES DE LAS HERMANDADES

En estos días y, aunque han sido muy pocas las fechas transcurridas desde la celebración del último Consejo Sindical, ya tenemos conocimiento de las gestiones hechas sobre recogida de trigo e intensificación de semillas, mostrándose satisfechos los agricultores por creer resueltos estos dos importantes problemas. Igualmente, tenemos conocimiento del cariño con que han tomado nuestros Hermandades los asuntos tratados en repetido Consejo Sindical, pues son varias las que están estudiando la repoblación forestal y concentración parcelaria.

La Hermandad de Montañas, en Asamblea Plenaria celebrada el 23 de noviembre, en la que entre los diversos asuntos tratados en mejoría de la agricultura y ganadería, figura—como más importante—el de la Concentración Parcelaria del término municipal, para lo que han solicitado informe sobre la iniciación y puesta en marcha de la misma. Dicha información la recibirá verbalmente durante la segunda decena del mes actual, en visita que al efecto girarán el señor ingeniero jefe del Equipo de Concentración Parcelaria del Ministerio de Agricultura y el Delegado Sindical Comarcal.

### A PLAZOS

DESDE SU CASA, PUEDE COMPRAR ESTOS ARTICULOS DE LA MEJOR CALIDAD EN LOS MEJORES PRECIOS CON LA GARANTIA DE LA MARCA

## ROTVAL

PIDA FOLLETO GRATIS  
ROTVAL-APART. 678-Madrid

## ¡Estos sí que son regalos!

**FRIGORIFICO**  
Los alimentos se conservan perfectamente, y la señora de la casa tiene siempre a punto lo preciso para hacer una buena comida.

**MODELO FC-4**

**MODELO 4-203**

**COCINA**  
Con una cocina así, por exigente que usted sea, siempre hallará todos los platos a su gusto...

**LAVADORA**  
...y con esta lavadora su esposa no se quejará de los inconvenientes del lavado a mano.

Si quiere usted hacer un regalo de importancia, un obsequio que realice la sinceridad de su afecto, le conviene elegir artículos de calidad...

Cualquiera de los acreditados aparatos eléctricos EDESA es un valioso presente para quien lo recibe... y un motivo de recuerdo y satisfacción permanente.

# Edesa

Electrificación Doméstica Española, S.A. - Apartado, 405 - Bilbao

CACEROLAS PLANCHAS COCINAS ASADORES REMOS HORNILOS ACORNICIONADOS

### Poza de la Sal

La fiesta de la Inmaculada Concepción ha revestido este año inusitada primacía por el motivo de tener lugar en una festividad el Año Nuevo. Como años anteriores, nos venimos celebrando durante todos estos días la Novena en honor a la Santísima Virgen Inmaculada, con gran concurrencia de fieles, y como usual, un solemne Triduo con sermón, el día 1, a las ocho de la mañana, celebró un solemne Rosario de la Aurora, que recorrió asistidas calles de la villa. El día de la Inmaculada hubo misa de comunión general para la Congregación de Hijas de María y a las once, misa solemne, con sermón a cargo del padre Larranaga, que estuvo muy elocuente. La función de la tarde terminó con una procesión con la imagen de la Purísima, que recorrió las calles del pueblo.

El Corresponsal

### Merindad de Valdivielso

En todas las parroquias del Valle se ha celebrado con extraordinaria solemnidad y concurrencia la Novena a la Inmaculada, culminando el día de su festividad, en las que han sido muy numerosas las comuniones recibidas, habiendo ayudado en las confesiones varios Padres jesuitas del Colegio de Oña.

Hemos presenciado el Rosario de la Aurora de la parroquia de Quecedo, al que puede decirse que ha asistido la totalidad de los feligreses, cantando con verdadero fervor por las calles del pueblo, acercándose a comulgar a continuación la mayoría de la parroquia, enervados por una plática dirigida por el Padre Larrea.

A las doce se tuvo la misa solemne, cantada por la Congregación de Hijas de María, que este año se ha esforzado por que la Novena y festividad fuesen extraordinarias en la que predicó sobre la festividad del día el párroco, don Agapito Rodríguez.

Por la tarde, después de las vísperas y ejercicio de la Novena, en las que ofició el Padre Larrea, dirigió también una arenga, exhortando a continuar en todo momento amando a la Santísima Virgen María.

De esta manera tan laudable y ejemplar se ha cerrado en este Valle el Año Santo Mariano, habiendo aumentado más, si cabe, la devoción a la Virgen.

El Corresponsal

### Gumiel de Izán

CARNET DE SOCIEDAD

A las doce de la mañana, en la iglesia de Santa María, profusamente adornada de flores, unieron sus vidas en el sacramento del matrimonio la bellísima y encantadora señorita Felisa Molero Martín y el joven destacado agricultor don Fortunato Martín Ontoria.

A los actos de una bella marcha nupcial, magistralmente ejecutada por don Gregorio Cantalapiedra, organista del Santuario Nacional de la Gran Promesa de Valladolid, hicieron su entrada en el templo, la novia, ataviada con un elegante modelo negro largo del brazo de su hermano y padrino, don Diosdado Molero Martín, y el novio ofreciendo el suyo a su hermana y madrina, señorita Paulita Martín Ontoria, maestra nacional con ejercicio en la localidad.

Fueron recibidos en las gradas del presbiterio por el muy ilustre señor don Emilio Álvarez, canónigo arcediano de la Catedral y rector del Santuario Nacional de la Gran Promesa de Valladolid, quien celebró la misa y bendijo la unión dirigiendo a los contrayentes una sentida y elocuente plática.

Finalizada la ceremonia religiosa firieron como testigos por ambas partes, ante la representación judicial, don Teófilo Terradillos y don Eladio Martín.

Seguidamente, los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido almuerzo, seguido de animado baile a cargo de una acreditada orquesta.

La joven y feliz pareja, a la que deseamos toda clase de venturas y una eterna luna de miel, partió en viaje de novios con dirección a Valladolid, Madrid, Zaragoza y Barcelona.

ELECCIONES MUNICIPALES

He aquí los nombres de los nuevos concejales del tercio de representación sindical que han sido elegidos por mayoría de votos:

Don Teófilo Escolar Ontoria, agricultor.

Don Abundio Cilla Calvo, agricultor.

Don Teodoro Molero Gaitero, agricultor.

A las numerosas felicitaciones de que han sido objeto, unimos la nuestra muy cordial.

L. LORRICO.

### Solicitud de líneas eléctricas

La Electra de Valdegovia ha solicitado de la Jefatura de Obras Públicas la autorización para modificar el trazado de la línea de transporte de energía eléctrica a alta tensión que suministra fluido a los pueblos de San Millán, San Zadorri, Arroyo y Villafra, cuya concesión ya fue otorgada por esta Jefatura.

A instancia de don Luis Nuñez García, en representación de Nueva Electra de Valdezar, ha solicitado la concesión para la instalación de una línea de transporte de energía eléctrica que partiendo de la ya instalada en Villaur de Hierros a Tosantos suministre fluido necesario a los pueblos de Santovaya de Oca, Villamorico y Galarde.

## He aquí el

# BÉNÉDICTINE

UN REGALO DE BUEN GUSTO

## Quando Ud. diga: "espero su visita"

piense en sus muebles

Sus amistades, sus familiares y todos cuantos visitan su casa, formarán un juicio—verdadero o falso—de Ud., según tenga los muebles. Muebles ANGULO elevan el tono de la casa a precios razonables. Fabrica muebles propios con talleres propios. Solicite un proyecto y vea nuestra gran existencia.

# Muebles Angulo

EXPOSICION SAN PEDRO Y SAN FELICES ALMACEN CALERA, 9

## HERNIADOS

Desde largos años dotamos a la humanidad de los más modernos aparatos para contener y reducir la hernia. La marca HERNIUS es sinónimo de comodidad y perfección, y quien usa nuestros modelos los recomienda, y sólo de ellos puede ya servirse. Ligeros, minúsculos y sin tirantes, se llevan sin notarse. Construcción exclusiva para cada caso. (C.C.S. 10.743.)

**VISITA EN BURGOS** el martes, día 14 del corriente, de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. GUTIERREZ MORAL, Santander, 6.

### Gabinete Ortopédico HERNIUS

Rambla Cataluña, 34. BARCELONA. Mostera, 32. MADRID



# En el mundo pasan cosas

## HAN SOLUCIONADO DOS INCOGNITAS DE LA MEDICINA?

### El doctor colombiano Miguel Roberto Gelvis anuncia un tratamiento del cáncer y el peruano doctor Eulogio J. Montañez la determinación del sexo antes del nacimiento

La Prensa de Venezuela publica sobre el tapete de la ciencia los temas de papipante que quien sabe si con ello se resuelve la solución de dos problemas que parecían insolubles: la campaña anticancerosa, y la última entrevista de una entrevista de Eleanor Pérez Peña, a Miguel Roberto Gelvis, doctor colombiano. El doctor se dedica a las investigaciones contra el cáncer desde hace años cursaba su segunda especialidad en Medicina, y sistemáticamente, desde entonces, ha seguido el tratamiento del cáncer con su teoría patológica y etiología y patología personal, son sus propuestas, es la siguiente:

### La carpa busca su alimento



Es cierto que en el mundo pasan grandes y pequeñas cosas. Entre las mínimas, pero llena de curiosidad, figura esta de que una carpa salga de su elemento para buscar la ocasión de comida que le ofrece el encanto del acuario. El pez ya tiene nombre: se llama "Clarissa".

## El amor y la codicia hicieron de Aristóteles Onassis, el más fuerte de los nuevos multimillonarios

### La ambición puede hacer caer al dueño de la quinta flota mercante del mundo

LOS Estados Unidos le acaban de demandar, y este el motivo por el cual el fabuloso Onassis aparece nuevamente en las primeras páginas de los periódicos. Su vida es la de un gran aventurero, que se convirtió en multimillonario por el amor y los negocios. Hace solamente treinta años Aristóteles Onassis no era más que un epigono griego, cuya exclusiva ocupación consistía en recorrer los barrios de Atenas. Tenía doscientas pesetas en el bolsillo cuando un día decidió embarcarse para América.

Siempre había soñado Aristóteles en convertirse en millonario. El día que surjan sus biógrafos para decir que la petulancia de una vida interesantísima, muy de nuestra época, habrán de tener presente su fortaleza de carácter y la reciedumbre de su voluntad.

—Yo seré famoso un día—había dicho todos los años un par de veces.

La vida sería suya y le daría la razón. Ya lo es hoy, por tantos conceptos, Onassis.

MILLONARIO EN DOS AÑOS

Al año siguiente de su llegada a la Argentina, sin saber una palabra de español, Aristóteles poseía cuatro millones de pesetas. Que a sus dieciocho años de edad excitaban constantemente su codicia. Hombre de excepcional talento para los negocios, le faltó tiempo para descubrir algo que ignoraban los propios argentinos: en el país se consumía un tabaco deplorable, muy inferior al

que había el fumado en Grecia. Decidió importar cigarrillos de Atenas y tuvo tal éxito en la operación, que en el transcurso de dos años había logrado ya el sueño más ambicioso de su juventud.

Por aquella época empezaba el mundo a escribir la epopeya del petróleo. Los Estados dedicaban enormes cantidades a investigaciones científicas y prospecciones. Onassis fue lo suficientemente inteligente para no arriesgar sus ahorros en un negocio que desconocía.

—Que sean los demás quienes se aventuren. Yo llevaré el petróleo de un lado para otro...

LA QUINTA FLOTA DEL MUNDO ES SUYA

Hizo un viaje a Europa, estuvo en Suécia y encargó un petrolero de doce mil toneladas, que entonces no le había más moderno ni mejor dotado. Viajó al Canadá y compró seis transportes. Comenzó a trabajar con ellos y nadie, excepto él, pudo soportar las dimensiones del negocio del siglo, que había comenzado con la adquisición de aquella pequeña flota petrolífera.

Mientras el mundo se entregaba a una nueva guerra para dirimir sus diversas reivindicaciones, Aristóteles-Sócrates Onassis volaba de un lado para otro, abriendo cada día nuevos horizontes a sus barcos, a su talento y a su tremenda audacia. Los americanos le temen y los alemanes lo odian, pero todos necesitan de su inteligencia y su incalculable caudal de iniciativas.

En muy pocos años reúne una flota de más de cien buques, con una dotación de millón y medio de toneladas; es decir, la quinta flota mercante del mundo; con un pabellón particular que recorre todos los mares del globo en empresas comerciales. En uno de sus viajes a Atenas conoce a Athina Livanos, la hija de un gran armador griego. Se casan, y con esta nueva operación suben aún más los enteros de Aristóteles.

Para halagar a «Tina», su mujer, Onassis hace botar un yate cuyas características parecen salidas de las de «Las mil y una noches». Bajo cubierta, el «Cristina» tiene quítrfano, música y un artefacto mecánico que convierte aquél en una hermosa y reluctante pista de baile. Se dice que el «Cristina» es el más lujoso yale...

# TEATRO CINE

## Mickey Rooney vuelve a la pantalla

### Emilio Fernández dirigirá una película argentina

#### Diferencias de ayer y de hoy en la maternidad de las estrellas

Robert Cummings se llama en realidad Orville. Lo que muchos no saben es que dicho nombre le fué conferido en homenaje a Orville Wright, pionero de la aviación mundial. Robert ha demostrado siempre gran afición al vuelo, y antes de haber cumplido los 21 años poseía ya el título de piloto.

aparecer en las primeras páginas de las revistas con sus tiernos retoños. Ellas quieren demostrar que, además de artistas, son buenas madres y excelentes amas de casa. Anna Bli- rthy, Ida Lupino, Audrey Totter y Gloria Grahame son, entre otras, conocidas estrellas que presumen ahora de maternidad y de buenas cocineras. El arte no padece con esto, y los maridos, por otra parte, pueden sentirse satisfechos.

Repuesto de la indisposición que le ha tenido alejado de los estudios durante una semana, Kirk Douglas se ha echo nuevamente cargo de su rol en «El corredor», tercer cinematocope de Henry Hathaway. La única consecuencia de la indisposición de Kirk fué que John Hudson pasase a relevar al actor Robert Stack, retenido por un contrato anterior.

Mickey Rooney prepara su regreso a la pantalla. Será oponente de Jimmy Durante en «Fallin stars».

Se encuentra actualmente en Buenos Aires el conocido director cinematográfico mejicano Emilio Fernández, en India. Su presencia en la capital argentina está justificada ya que en breve comenzará el rodaje de la película «La tierra del fuego» que se apagan, y que Emilio Fernández tendrá que dirigir. El film será interpretado por Ana María Linch y el italiano Raf Vallone.

## Ann Miller prefiere reír

Ann Miller no tiene intención de representar drama, ponerse emotiva o ganar un Oscar. Para ella, lo principal es bailar y hacer reír al público. Ann, considerada actualmente como una de las más notables bailarinas de Hollywood, demuestra, con sus recientes papeles en «Melodía inmortal» y «Alegria a bordo», que es, además, una gran comediante, digna de un lugar de honor entre las actrices de este género.

que no vale la pena ponerse lúgubre y sombrío. No ayuda en lo más mínimo a triunfar, ni beneficia la personalidad. Esta actitud respecto al trabajo también puede aplicarse a los problemas personales, según ha descubierta Ann.

Antes de que Ann firmara su contrato con la Metro-Goldwyn-Mayer, su carrera cinematográfica había progresado a paso lento. En realidad, dice ella misma, no se movía. Pero la efervescente artista nunca se preocupa, cuando menos abiertamente. Ella cree

Ya sea en la pantalla o fuera de ella, la Miller siempre aparece rebosando de vitalidad y fascinación. Pero dice ella, filosóficamente: «La fascinación es un negocio, como cualquier otro, para toda mujer».

## Grace Kelly, una chica seria que trabaja en Hollywood

### Su apartamento sólo tiene una habitación



GRACE Kelly comenzó su carrera cinematográfica quizá bajo mejores auspicios que cualquier otra actriz en la historia de Hollywood. Es dudoso que otra joven artista haya compartido el lienzo con un grupo tan distinguido de galanas como la Kelly. La lista de éstos incluye a Clark Gable, William Holden, Gary Cooper, Ray Milland, James Stewart, Fredric March, Bing Crosby y, más recientemente, Stewart Granger en la película de la M. G. M. «Fuego verde». Grace ha tomado parte además en «Mogambo», «La hora señalada», «La llamada fatal», «La ventana indiscreta», «Fuente de Toko-Ri», «Country Girls» y «To Catch a Thief».

Su apartamento en Hollywood, por el que paga alquiler mensual, consta de una sola alcoba. Está amueblada confortablemente, pero con sencillez. Cuando Rita Gam, su amiga por mucho tiempo, estuvo en la meca cinematográfica, compartió el piso con Grace. Grace mantiene otro apartamento en Nueva York.

Una prueba que hizo representando a una chica irlandesa, fué la que le valió su rol en «Mogambo», frente a Clark Gable y Ava Gardner. La prueba era para una película titulada «Taxi», pero es otorgó el papel a Constance Smith. Sin embargo, el director John Ford, vió la prueba un año más tarde y persuadió al productor Sam Zimbalist a que incluyera a Grace en «Mogambo».

Grace Kelly es graduada en la Academia Americana de Artes Dramáticas en Nueva York, institución que eligió en vez de la Universidad, después de terminar sus estudios superiores en la aristocrática Escuela Sievens de Filadelfia. En la academia tuvo por condiscípulo a John Ericson. Ahora él encarna a su hermano en «Fuego verde», que se filmó en Colombia, América del Sur.

Grace Kelly es una chica de mente seria que se dedica a su trabajo con todo empeño, no importa que se trate de un rol breve o uno largo, con tal de que le dé una verdadera oportunidad de actuar. Porque ella confiesa que la actuación es su vida. Desde niña ambicionó ser actriz y no por la probabilidad de éxito financiero que tal carrera ofrece, sino sólo por el arte. En realidad, creció entre comodidades y lujos. Tal vez esto explica por qué el dinero no la impresiona en lo más mínimo.

## Bing Crosby, defensor de sí mismo

### En un juicio que se le sigue en un Tribunal de Los Angeles

Hollywood, 11.—El cantante de la pantalla Bing Crosby ha interpretado un nuevo papel, el de defensor de sí mismo, en el juicio que por lesiones graves a tres personas se le sigue en el Tribunal Superior de Los Angeles. Se le acusa de conducir en estado de embriaguez y se le demanda por una cantidad de un millón de dólares.

Al comenzar el juicio, Bing Crosby hizo el siguiente comentario: «Nunca fué protagonista de un caso semejante, ni siquiera en el cine».

La demanda ha sido presentada por los señores de Verdugo, que acusan al artista de conducir embriagado el día 11 de octubre de 1953.

Crosby declaró que el accidente fué inevitable y que solamente había bebido dos copas antes de comer y otras dos después.—Efe.

## Croniquilla del campo

(Viene de tercera página)

todas las direcciones radiales a partir de un centro de semiesfera.

Si se le provee al aparato de una carga de carburo, al entrar en movimiento giratorio, el cañón va disparando en sus diferentes posiciones para atomizar a las aves que se dedican a perjudicar los sembrados en tiempo de siembra o en los períodos avanzados.

El aparato en cuestión, con el que se han hecho, como decimos, demostraciones recientes por estos campos, puede mantenerse en trabajo durante una jornada entera con el suministro tan sólo de un cuarto de kilo de carburo.

En otro orden de interés más amplio están los avances que realizan en las zonas donde están en marcha los trabajos de concentración parcelaria, en que tanta voluntad ha puesto el Ministerio de Agricultura.

Llegan a la entidad encargada de su aplicación constantes nuevas solicitudes, pese a que el requisito legal, entre otros, exige la conformidad de un sesenta por ciento en extensión de los propietarios, y más de otro tanto del número de los dueños de fincas.

Z. A. Y.

**ALMACEN DE VINOS SE TRASPASA EN GIJON**

negocio en plena marcha, por tener que presentarse, se ofrece en buenas condiciones

la. me.: PUBLICIDAD "NAO" Apartado 318.-GIJON



# El ministro de Información y Turismo, en Barcelona

## Hoy clausurará el Tercer Consejo Regional de Prensa

Barcelona, 11. — Para presidir el acto de clausura del Tercer Consejo Regional y Nacional de Prensa ha llegado en avión, procedente de Madrid, el ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado.

En el aeropuerto fué recibido por el gobernador civil accidental, delegado provincial de Información y Turismo, que representaba al director general de Prensa, que se encontraba en las sesiones del III Consejo Nacional de Prensa celebradas en Sitges, y otras autoridades y representaciones.

El señor Arias Salgado iba acompañado de su secretario, señor Carranza, quien manifestó que el ministro se propone regresar a Madrid el próximo martes. El lunes irá a Sagunto y Gerona a fin de presidir el acto de la bendición de la cruz de término, que se ha levantado en los límites de La Junquera, junto a la raya fronteriza con Francia.

Desde el aeropuerto el señor Arias Salgado se trasladó al hotel donde se hospedará durante su estancia en Barcelona, y poco después recibió varias visitas. —Cifra.

### VISITAS AL MINISTRO

Barcelona, 11. — El ministro de Información y Turismo ha recibido esta noche, en el hotel donde se aloja, al director general de Prensa y a un grupo de miembros del III Consejo Regional y Nacional de Prensa que le han dado cuenta de las obras realizadas durante la celebración del mismo. Luego recibió al embajador de España, don Miguel Mañé, y al director del "Diario de Barcelona", don Enrique del Castillo. También ha celebrado un cambio de impresiones con el delegado provincial del Ministerio, don Demetrio Ramos, y con el director de

# Fué clausurada la Conferencia de la Unesco

Montevideo, 11. — Se ha celebrado la solemne sesión de clausura de la Conferencia de la UNESCO, en la cual pronunciaron discursos delegados de varios países.

En la sesión plenaria que precedió a la de clausura se aprobó la constitución de varios Comités que han de trabajar para la próxima Conferencia. Son éstos los Comités jurídico, consultivo y de relaciones entre los Estados miembros de la Organización.

Se declaró la universalidad de la UNESCO y se recomendó a los Estados no miembros de dicha Organización que ingresaran en ella lo más pronto posible. —Efe.

# RUIZ-GIMENEZ, RECIBIDO POR EL PRESIDENTE BRASILEÑO

## TODA LA PRENSA DESTACA EL VIAJE DEL MINISTRO ESPAÑOL

Río de Janeiro, 11. — Toda la Prensa de Río destaca la estancia del ministro español de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz-Giménez, en Brasil, dedicando extensas informaciones a sus declaraciones en la conferencia de Prensa que celebró a poco de llegar y en la que puso de relieve la importancia de los programas de enseñanza en España. Estas declaraciones han sido

acogidas con gran interés, especialmente en lo que se refiere al deseo de patrocinar un mayor intercambio cultural entre Brasil y España.

El señor Ruiz-Giménez, que ha sido recibido por el presidente de la República, señor Café Filho, visitó a destacadas personalidades brasileñas, entre ellas su colega en el Ministerio de Educación, los presidentes de la Cámara de Diputados y Senado y otras destacadas figuras de la vida brasileña. Asimismo el ministro español ha sido objeto de un homenaje que le tributó la Universidad.

El embajador de España, señor Suñer, ha invitado al ministro español de Educación a una comida que se celebrará en Petropolis, donde visitará el Centro Español. El lunes, el señor Suñer ofrecerá en la Embajada una recepción en honor de su ilustre compatriota.

La Prensa carioca dedica amplios comentarios y reseñas a todas las actividades del señor Ruiz-Giménez, así como a los actos que en su honor se han celebrado. —Efe.

### LLAMAMIENTO EN FAVOR DA LA PAZ

Túnez, 11. — El órgano del partido Noe-Destour, "El Sahab", ha publicado un llamamiento de Lazhar Chairih, el más importante dirigente de los "Fellagha", que se rindió hace una semana.

"A mis queridos hermanos e hijos que han luchado por la causa del país —dice— y han vuelto al final a casa: Yo os pido que os mantengáis totalmente en calma y que noáis crédito a las infames maniobras encaminadas a dificultar las negociaciones que se realizan actualmente entre los Gobiernos de Francia y Túnez. Os pido también que os ayudéis mutuamente como antes lo habéis hecho en la montaña. También os pido que tengáis confianza en el Gobierno francés y en las promesas de Pierre Mendes-France y del general La Tour de dar a Túnez una autonomía interna." —Efe.

### QUINCE MARROQUÍES CONDENADOS A MUERTE

Uxda (Marruecos francés), 11. — Un Tribunal militar ha condenado a 15 marroquises a muerte por su participación en una manifestación que se celebró el mes pasado y en la que murieron 25 personas y resultaron heridas 488. Siete de los 15 condenados a muerte lo han sido en rebeldía después de un proceso que ha durado dos semanas. Además el Tribunal ha condenado a 60 manifestantes a encarcelamientos por tiempo que oscilan entre dos años y cadena perpetua.

Dieciocho de los acusados han sido absueltos. —Efe.

# En Túnez la lucha está virtualmente acabada

(Viene de primera página)

### NACIONAL MIENTRAS LOS DIPUTADOS VOTABAN.—Efe.

### LOS "FELLAGHA" TUNECINOS DEPONEN LAS ARMAS

Túnez, 11. — La ofensiva del primer ministro, Mendes-France, para contener la "pequeña guerra de Túnez" ha terminado con un éxito casi completo que ha asombrado a los funcionarios tunecinos y franceses.

A medianoche, fecha tope para la deposición de armas por los "Fellagha", las autoridades informan que 2.173 rebeldes han aceptado el ofrecimiento de las autoridades francesas y han entregado las armas.

Privadamente los funcionarios reconocen que cuando comenzó la gestión consideraban un éxito

### Proyectos de reforma...

(Viene de primera página)

final, en atención a índices poderosos de vida, a fin de que las construcciones guarden la debida proporción, y partiendo de que el arrendamiento de locales de negocios son bienes de producción, y las viviendas, de consumo, permiten la libertad de contratación con renta libremente estipulada para los contratos que se celebren a partir de la vigencia de esta ley; otorga trascendencia inmediata respecto de la cuantía de la renta a las asignaciones fiscales; suprime el enojoso sistema de repercusión entre los inquilinos por los aumentos de contribución y precios de los suministros; y, por último, se elimina el también enojoso supuesto de lanzamiento, inexcusable como consecuencia de la inaceptación de las elevaciones propuestas, subordinándolo, en todo caso al criterio de la temeridad. Complementarias de las normas sobre la renta son las referentes a las obras de conservación y mejora, de las que merece destacarse que es ineludible mantener sin menoscabo a los inquilinos y arrendatarios en los locales ocupados con anterioridad al 2 de enero de 1942.

Hay otras innovaciones —agregó el ministro—, pero creo que son de menor trascendencia. La integración del principio de libertad en la contratación es de aspiración, a la que no podemos renunciar, pero en un plazo más o menos lejano, pero ante la actual escasez de viviendas, con el consiguiente desequilibrio entre la oferta y la demanda, es difícil dar pasos más pronunciados con dicho fin. —Cifra.

### Proyectos de reforma...

(Viene de primera página)

# SUCESOS

## 64 mineros sepultados en una mina de la India

### No hay esperanzas de poderlos salvar

Nagpur (India), 11. — Se han abandonado las esperanzas de poder salvar a 64 mineros que quedaron sepultados ayer en una mina de Parasia.

Se encontraban trabajando 122 hombres cuando se derrumbó una pared por efecto de la inundación de un pozo profundo. Cincuenta y ocho pudieron salir y otros quedaron sepultados. —Efe.

### LA INUNDACIONES DEJAN SIN HOGAR A CIENTOS DE FAMILIAS EN MALACA

Singapur, 11. — Las inundaciones que se registran en Malaca han cortado las comunicaciones ferroviarias y por carretera en el sudeste de la península y las constantes lluvias amenazan con cortarlas también en la mitad norte de la península.

Las inundaciones son de las más graves que se han registrado desde 1926, han alcanzado, en el día de ayer, amplias zonas del sudeste de Malaca, extendiéndose desde el norte de Johore Behr hasta el Estado de Negri Sembilan.

El trabajo del caucho ha sido detenido completamente. Varias ciudades y granjas se encuentran totalmente aisladas. En el día de ayer, centenares de evacuados huyeron de las zonas más afectadas.

Ya están sin hogar cientos de personas de estas regiones, aunque todavía no se pueden calcular los daños materiales producidos por la falta de comunicaciones. —Efe.

### LOS GRANJEROS IRLANDESES QUIEREN DEJAR SUS CAMPOS

Dublin, 11. — Los granjeros irlandeses se niegan a abandonar sus campos inundados, a pesar de que esta es la inundación más grave que se recuerda en el país.

El coronel Collins Power, comandante de las operaciones de rescate y salvamento, declaró el estado de urgencia en los alrededores del Shannon, que ha cubierto con las aguas una extensión de 80 kilómetros cuadrados.

Dado que el río continúa creciendo, el coronel Power se cree que "su mayor dificultad" será vencer a los agricultores que se niegan a abandonar sus propiedades.

Pero cientos de agricultores han negado a abandonar sus campos y sus casas. Muchos de ellos están trabajando en su campo inundados para conseguir unas pocas patatas destinadas a su propia alimentación. —Efe.

### AUCER SE LLEVO LA VIDA A CINCO HORAS SE LLEVO EL ANILLO


Los guardias irlandeses, descubrieron el robo en su habitación del Club. Se sabe que el desconocido ladrón una corbata azul-grana a lista, como las que usan los miembros de la guardia de Su Majestad.

Sir Ferguson declaró que el anillo y otras joyas fueron recuperados por cinco ladrones hace setenta y cinco días. En la actualidad los ladrones dos de ellos están muertos, los otros tres fueron detenidos y colgados. Por ese hecho se puso la inscripción mencionada en el anillo. Sir Ferguson confía en que el ladrón de ahora la lea y devuelva las alhajas. —Efe.

### EL "LLOYDS" DE LONDRES, PAGARA LA MULTA DE ONNASSIS

Lima, 11. — La compañía de seguros "Lloyd's" parece haber decidido pagar la multa impuesta a los balleneros de Aristoteles Onassis. Sin embargo, a última hora aún se discute sobre los esfuerzos británicos

### Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en "ESCUELA HOGAR", álbum trimestral editado por la Sección Femenina



## EL SEÑOR

# D. Gaudencio Ballesteros Arroyo

### Capitán de Oficinas Militares, jubilado

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad

## Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

# Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Eloísa Bermejo Carralón; hijos doña Julia, don Cayetano, don Jesús (capitán de Intendencia), don Manuel (abogado) y doña María Luisa; hijos políticos, doña Pilar García, doña María Mercedes de Legarreta y don Francisco Burgos (corredor de Comercio); nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, el primero hoy, domingo, a las cuatro de la tarde, y el funeral mañana, lunes, a las once, por cuyos actos de caridad les darán muy agradecidos.

Casa doliente: Concepción, número 26.

Funeraria "La Misericordia". Santa Clara, 2.

# Anuncios Telegráficos

### Agencias

PASAPORTES LICENCIAS DE CAZA. AUTOMOVILISTAS. Anselmo de la Iglesia, Quejido de Linao, 17. Teléf. 4607. Valladolid.

### Alquileres

¡ATENCIÓN!, alquiler vivienda, con lonja, carretera Santander, esquina Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

ALQUILO local, inmejorable para oficinas, amueblado. San Gil, 2. Zar. r. (3.036)

### Automóviles y Accesorios

PERMUTARIA turismo o "Wipera", 14 H. P., local o vivienda, abonaría diferencia acto. Informes: Moneda, 13. Gómez. Burgos.

COMO nuevo, vendo "Opel", 14 H. P. Moneda, 13. Burgos.

MOTO "Peugeot", dos H. P., buen estado, vendido bajo precio, Moneda, 13. Burgos.

RUBIA "Austin", 7 H. P., 4 plazas, recién pintada, tapizada, vendo. Moneda, 13. Burgos.

### Compraventa de fincas

¡¡¡CAPITALISTAS!!! Lote 4 viviendas, verdadera oportunidad, libres. Situación inmejorable. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Mañanas. Burgos.

¡¡¡GANADEROS!!! Casa completa, grandes cuartos, almacenes, viviendas, vendo, todo libre, frente nuevo Mercado Ganados. Gómez (Prigo). Burgos.

FERROVIARIOS, vendo viviendas, desocupadas, cuatro habitaciones, patio. Consulte. Gómez (Prigo). Burgos.

¡¡¡INVERSION!!! Comodísima, casa completa, 15 viviendas, plantas industriales, todas libres. Vendo rápidamente. Gómez (Prigo). Burgos.

LOCAL libre, bien situado, cambiaria turismo. Gómez (Prigo), mañanas. Burgos.

¡¡¡OCASION!!! Paseo la Quinta, 28 fanegas, libre, vendería, cambiaria por turismo seminuevo, bien vendiera. Gómez (Prigo). Burgos.

¡¡¡COMPRADORES!!! Extensísimos, surtidos terrenos. Paseo la Quinta Carreteras Arcos, Victoria, desde 35 hasta 15. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Mañanas. Burgos.

SERAFIN vende dehesa 150 hectáreas, pasto, labor, buenas casas y dependencias. Estación ferroviaria en finca; libre renteros; vale 1.050.000 ptas. Entregando 300.000 toma posesión; resto a pagar seis años. Otra 148 hectáreas, pasto, labor, monte, caseríos, libre renteros, 1.550.000. Otra 110 hectáreas, pasto, 4.000 encinas, buena labor, carretera, libre; tomar posesión acto, 1.600.000. Otra 135 hectáreas, toda cercada, 8.000 árboles, encina, roble, frontera portuguesa, libre, 1.400.000. Huertas vende cinco, muy buenas condiciones, próximas a Salamanca, muchas facilidades pago. Vendedores: Vuestras fincas encomendadas a Serafin serán vendidas rápidamente por solventes compradores. Abajo, 20. Teléfono 4020. Salamanca. (3.058)

¡¡¡OCASION!!! Paseo la Quinta, 28 fanegas, libre, vendería, cambiaria por turismo seminuevo, bien vendiera. Gómez (Prigo). Burgos.

¡¡¡COMPRADORES!!! Extensísimos, surtidos terrenos. Paseo la Quinta Carreteras Arcos, Victoria, desde 35 hasta 15. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Mañanas. Burgos.

### UNICAS viviendas!!!

Nueva construcción, cinco amplias habitaciones, sol todo día, calle San Cosme, libres. Acuda rápidamente. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Mañanas. Burgos.

VENDO casa, llave mano, barata; cuadro y accesorio. Rabiche, 55 (San Lázaro). Zamora. (3.056)

SE VENDEN cuadros Berjanzas. Para tratar: Bar Manolo. Avenida de las Tres Cruces. Zamora. (3.057)

VENDO finca término Villagodio, al pago La Llamas; cubida, tres fanegas regadío. Tratar: Ildefonso Hernández. Arenales. Zamora. (3.053)

VENDO finca 14 fanegas, 7 regadío, próxima capital. Informes: Rodrigo Velasco, Tres Cruces, 6. 1.º Zamora. (3.052)

VENDO casa, llave mano, comodísima, nueva construcción, facilitada de pago. Cabido, 7 (Olivares) Zamora. (3.035)

ANUNCIE EN NUESTRA SECCION ECONOMICA

### Ganados y Aves

¡¡¡PARTICULORES!!! 250.000 pesetas, buena cliente, costo por pata y día 0,30 pesetas. Duración en plena puesta, cuatro años. Desde enero incubo "Kaki holandesa" pura sangre de Granja H. Garsen, con puesta hasta 350 huevos. Garantía. Informes: S. N. Ganadería y Guía del Avicultor. Patitos indistintos de un día, a 16,50. Pídelos hoy. "Granja Pilórica". Olmedo (Valladolid).

POLLUELOS Y POLLITAS SEXADAS un día. Pollitas todas edades. Insubenciones. AVICOLA ZAMORANA. Calvo Sotelo, 22, 3.º. Teléfono 2177. Zamora. (3.049)

### Maquinaria Reparaciones

TRACTORES "Deutz" de 15, 30, 45 y 60 H. P. Venta libre, precios ventajosísimos. Paseo de Zorrilla, 55. Hijo de José Vidal.

REMOLQUES, arrobadores, cultivadores y arados para tractor. Maquinaria agrícola y repuestos de todas clases. Reparaciones de aperos de tractor garantizadas. Hijo de José Vidal. Valladolid.

### Trasposos

¡¡¡CARNICEROS!!! Pego Plaza Mayor, trasposo carnicería, renta baja. Buen negocio. Gómez (Prigo) Moneda, 13. Mañanas. Burgos.

GRAN negocio, comestibles calle Santa Clara, vivienda, buena clientela. Otra detrás Audiencia. Gómez (Prigo). Burgos.

¡¡¡FARMACEUTICOS!!! Oportunidad!!! Farmacia, pueblo la provincia cedería, buenas condiciones Gómez (Prigo). Burgos.

PERMUTARIA, calle Madrid, negocio charcutería por turismo. Informes: Gómez (Prigo), tardes. Burgos.

¡¡¡INTERESANTISIMO!!! Restaurante, magnífica vivienda, renta bajísima. Centruquismo. Visitenlo Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

CARBONERÍA, carretera Arcos traspararia, valégalo. Informes: Gómez (Prigo). Burgos.

¡¡¡GRAN HOTEL!!! tres pisos, 200 plazas, todo nuevo. Con 12 habitaciones. Don Sancho, 4, 2.º izquierda. Teléfono 3971. Valladolid.

COLMADO trasposo, calle Santander, renta bajísima 175.000. Oportunidad! Gómez (Prigo). Burgos.

¡¡¡ATENCIÓN!!! Almacén coloniales, situación inmejorable, gran local, trasposo, por enfermedad. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO negocio en 13.500 pesetas, renta muy económica, instalación moderna, en Puerta de la Feria. Razón, esta Administración. (3.060)

MADERAS ALMACEN en Salamanca, clase E, primera categoría, se traspara; magnífica organización de ventas, numerosa clientela, personal especializado, con un personal. Escritorio: Señor Fernández. Apartado de Correos 164 Salamanca. (3.061)

TRASPASO tienda de vinos y comestibles, con enseres y envases, muy acreditado. También se vende la casa. Para tratar con Ramón González Andrés. Quintanar de la Sierra (Burgos). Teléfono 7.

VARIOS

PISOS. Acuchillado, lizado, encerado, barnizado. Don Sancho, 4, 2.º izquierda. Teléfono 3971. Valladolid.

VENDO motor "Rex", 10 H. P., seminuevo, completo radiador, montado sobre chasis. Todo la casa. Apropiadísimo, bomba riego, máquina trilladora. 10.500. Una máquina taladrar 30 mm. ocho velocidades, como nueva. 8.500 pesetas. Moneda, 13. Gómez. Burgos.

MADERAS para construcciones y talleres, de 10 metros largo. Almacén Jaime Cuadrado. Valladolid.

SE VENDE casa Galileo, 10, 3 y 5. Informes: Platerías, 14 (Santerrería). Valladolid.

MAQUINAS punto de rematar y de medias, varios modelos. Con 12 plazas. Elegancia y agilidad. Montero Galvo, 2. Valladolid.

MAQUINAS hacer puntado, Fernando Ros. Contador, plazas. José Antonio. Madrid.

VENDO cinco cobas de escantillon y una viga de lagar seminueva. Tratar: Antonia Montoya. Ventanarban (Zamora). (3.051)

OCASION, vendes mesa f'boln y cafeteras. Talleres Castilla. Balboa, 15. Zamora. (3.042)

VENDO diez toneladas remolacha seminueva. Castroverde de Campos (Valladolid). Luis Alonso.

ANUNCIE EN NUESTRA SECCION ECONOMICA

sta  
en Z  
Comienza  
la fase  
enterrar  
a car  
el Beja  
deportiv  
resguar  
cantañas  
zanas de  
Por la  
nmente de  
registrar  
dele aún  
de dec  
prosa car  
las taq  
Estación  
brirán  
La aline  
Arbitrar  
bandas  
Mingo C  
C. D.  
FUTBO  
FASE DE  
En Zato  
D. J.  
II CA  
Campo  
de Pedro.  
Juan. A  
Agullas-H  
Sociedad  
las once,  
Gamon.  
Olimpia.  
Campo  
diez, At  
Campo  
diez, Ya  
ce, San  
buru.  
Para  
Tubos de  
Tubos de  
Tubos de  
Uralita  
PUEN  
San P  
Teléfono  
Arbitr  
C. D.  
sior P  
siores  
SESA  
Racin  
Aguil  
londo.  
C. D.  
sior P  
C. D.  
Futbol,  
Atlet  
sior  
San  
1.000  
ista  
MA  
MA  
MA







# DEPORTES

## NOTAS BREVES

\*\*\* El señor Wilkes, con ribetes valencianos, se va. El será uno de los no nacionalizados. No quiso ser italiano tampoco y... por eso se irá a fin de temporada.

—¿Qué defensa le ha marcado mejor?

—Lesamé I.

—Del fútbol español, ¿qué le gusta más?

Wilkes hace un esquinque y no contesta.

Ginebra por naranjas. Pierdes.

\*\*\* "Fernández ha emborrado su limpiaparabrisas—ha dicho Santiago Bernabéu—y justo es que lo pague."

—¿Y quién será el locutor cuando llegue la hora de las "casetas"? Ipana nunca dice nada. Tendrán que reponer al indisciplinado Fernández que, por lo menos, habla; aunque no tanto como don Heleno.

\*\*\* El Barcelona tiene el primer campo de beisbol de España.

—¿Y quién entiende ese juego tan emocionante en Norteamérica que vemos en casi todas las películas?

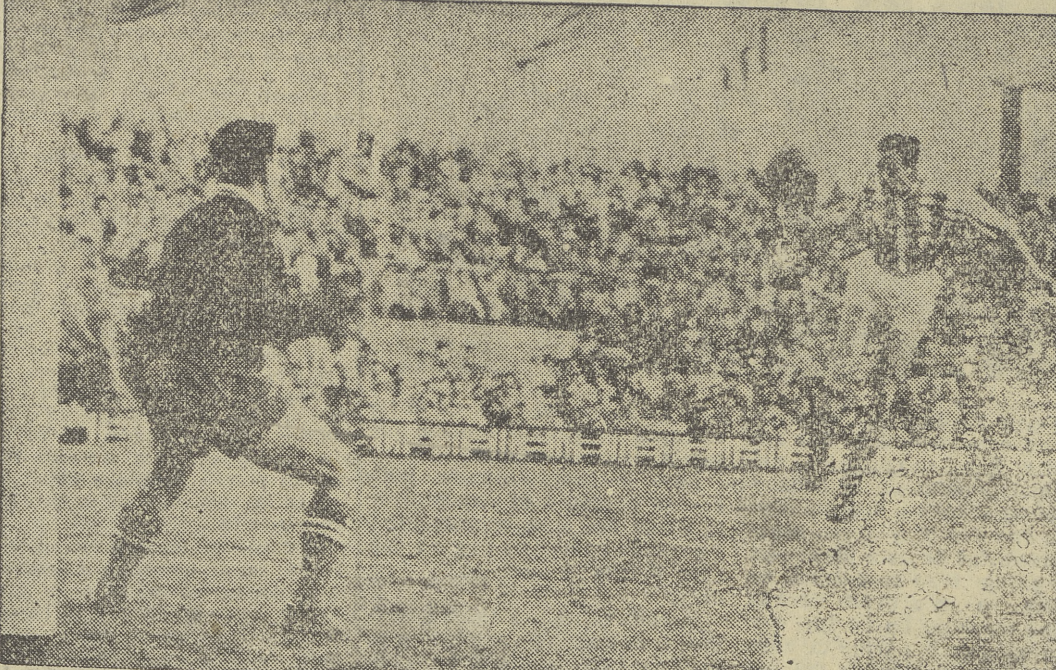
Nuestra felicitación a Barcelona por hallazgo de ese campo tan bueno, al que prometemos no visitar, de momento.

\*\*\* Ya existe en España el "coche para todos".

Tiene dos plazas.

## El fútbol inglés, hoy

### No hay que olvidar el juego de cabeza



ASI que punto influye el juego de cabeza en un partido de fútbol? A primera vista la respuesta parece obvia: ningún equipo podría ir muy lejos sin él. Sin embargo y con fecha reciente un periodista inglés ha escrito: «Mathews el magnífico, debe haber seguramente los días del centro desde el ala han transcurrido. Hasta que todo el equipo inglés no comprenda este principio elemental, toda esperanza de resurgimiento por parte de nuestro juego continuará siendo vana.»

Se trata de una opinión muy extendida, pero que admite aprobación. Después de todo, ¿cuántos balones centrados desde el área penetran en la portería enemiga? El juego se denomina fútbol, es decir, «balompié», y el mejor sistema es aquel que conserva la pelota lo más próxima posible al suelo.

Existen excelentes jugadores, que despreciaron el juego alto. Una vez el balón en el aire, los deportistas menos altos se encuentran en desventaja respecto a los demás, dejándose de ello que la altura y la corpulencia pueden triunfar a veces sobre la habilidad.

Los «wembley wizaros» que derrotaron a Inglaterra por 5 a 0 en 1931, contaban en sus filas con internacionales de escasa envergadura, pero de gran calidad, como Dunn y Alex James, que no hubieran podido competir con la defensa inglesa de no haberse mantenido la pelota a ras de suelo.

Existente la tendencia que yo considero insensata de perder un tiempo precioso lanzando la pelota al aire para que la recoja el delantero centro, y que ha constituido una especialidad inglesa durante demasiosos años.

Cuando Jimmy Hogan trajo al «Wunderteam» austriaco para enfrentarse a nuestro equipo en 1932, llevó a sus componentes a que presenciaran un partido de Liga entre el «Chelsea» y el «Everton», celebrado en Stamford Bridge.

Dixie Dean, rey del juego alto, era capitán del «Everton», y el delegado Highle Gallaher ocupaba el lugar de delantero centro del «Chelsea». Cada vez que la pelota era lanzada hacia uno u otro de ambos grandes futbolistas, invariablemente uno cualquiera de los medios se hacía con ella primero.

«Por qué se obstinan en eso?», preguntaron los asombrados jugadores austriacos. Y Hogan no supo qué contestar.

La verdad es que semejantes tácticas son casi inútiles, aún cuando, como raramente ocurre, el delantero centro posea una superioridad manifiesta sobre los medios, porque cuando consigue enganar a éstos es muy difícil que pueda batir al portero.

Como se encuentra tan adelantado en el campo, ninguno de sus compañeros le puede sobrepasar por miedo a situarse en fuera de juego. Lo único que puede hacerse es retrasar

## LA PROMETEDORA HERMANDAD DE LOS APRENDICES

Por JUAN CARLOS VILLACORTA

CERCA de veinte mil muchachos españoles han puesto este año su afán en ganar un original campeonato, el del mejor aprendiz. Experiencia, imaginación, tensión artística; éste es el material con que se está amasando la futura promoción de especialistas para los cuadros de la creciente industrialización de España. La formación profesional de los trabajadores españoles alcanza progresivamente nuevas metas, gracias a la acción silenciosa y eficiente de la Sección Central del Frente de Trabajo del Frente de Juventudes.

He aquí las raíces de una obra importante. Cada uno de esos muchachos—y son ya muchos miles— componen las piezas de una gran plataforma alzada a lo largo de ocho años de esfuerzo. Al perfeccionarse el aprendiz, enriquece la Empresa en que trabaja, pero al mismo tiempo, y sobre todo, colabora en el bien de las generaciones que han de sucederle. Así hacen Patria, porque la Patria es una continuidad. Los hijos de hoy son reliquia de los barros de ayer, y la fecundidad de nuestro legado germina en la semilla de los aprendices que mañana serán especialistas.

De todas las construcciones del Régimen me parece ésta la más sólida. Crece en el presente, pero tiende hacia el futuro. Al perfeccionarse el aprendiz, enriquece la Empresa en que trabaja, pero al mismo tiempo, y sobre todo, colabora en el bien de las generaciones que han de sucederle. Así hacen Patria, porque la Patria es una continuidad. Los hijos de hoy son reliquia de los barros de ayer, y la fecundidad de nuestro legado germina en la semilla de los aprendices que mañana serán especialistas.

Creo que esas manos, hábiles y vehementes, que se están formando en esta Olimpiada nacional serán un día lo suficientemente fuertes para levantar sobre ellas el cuerpo de la Patria. Pues esas manos están afilándose a una hermandad, exigente y honesta, que no tiene nada que ver con las accidentales y episódicas alianzas políticas, ni con su efímera gloria ni su fácil descomodidad, la de los aprendices desfavorables. Tal hermandad, la de los aprendices de España, no es una simple frase, sino una realidad. Su lenguaje es el del alma y el de la inteligencia y frente a ese reino, cada día más respetado en el mundo, velen muy poco las palabras; pues cada aprendiz es el educado en la moral y el arte del trabajo. En esos aprendices, el trabajo español ha vuelto por los fueros de su natural dignidad. Esos hijos y los hijos de esos hijos habrán restituido al esfuerzo y espíritu, inteligencia y músculo, inspiración y hábito. Al reconocerse maestros sentirán la alegría de ser hombres y capaces de crear su propia vida y la de los suyos. En su interior, sentirán el aliento de Dios y así podrán crear su propia conciencia y su propia luz.

Díran de ellos un día: «Son aprendices del Frente de Juventudes». Y estarán entre los otros, llenos de luz, de honor y de satisfacción. No existe otra forma de felicidad humana.

## Partidos y árbitros para hoy

- I DIVISION**
- Madrid-At. Madrid, Gardeazabal.
  - Valencia-Celta, Zarriegui.
  - Las Palmas-Español, Novella.
  - Málaga-Alavés, Soler.
  - Santander-Sevilla, Fombona.
  - At. Bilbao-Hércules, Balsells.
  - Barcelona-R. Sociedad, Caballero.
  - D. Coruña-Valladolid, Tamarit.
- II DIVISION**
- Logroñés-Zaragoza, Lloris.
  - Eibar-Juvenil, Birigay.
  - Caudal-Sestao, Lacambra.
  - Gijón-Baracaldó, Pinar.
  - La Felguera-Avilés, B. Quintas.
  - Leonesa-Oviedo, Couso.
  - E. Industrial-Lérida, Cayado.
  - Ferrol-Ossuna, Torre.
  - Tetuán-Tanger, Cabrera.
  - Jaén-Tarrasa, Mendivil.
  - Murcia-Jerez, Kiercheben.
  - Badajoz-Castellón, Villaverde.
  - Betis-Granada, Mosquera.
  - Linense-Extremadura, Langarinos.
  - S. Fernando-Tenerife, Contreras.
  - Sabadell-Levante, Méndez.

## Clasificaciones

### Primera División

|                    | J. | G. | E. | P. | P. | C. | P. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| REAL MADRID.....   | 13 | 9  | 2  | 1  | 20 | 12 | 20 |
| AT. DE BILBAO..... | 13 | 7  | 5  | 1  | 38 | 15 | 19 |
| BARCELONA.....     | 13 | 8  | 3  | 2  | 29 | 16 | 19 |
| SEVILLA.....       | 13 | 8  | 1  | 4  | 34 | 23 | 17 |
| VALENCIA.....      | 13 | 7  | 2  | 4  | 38 | 23 | 16 |
| VALLADOLID.....    | 13 | 6  | 2  | 5  | 26 | 22 | 14 |
| HERCULES.....      | 13 | 4  | 5  | 4  | 21 | 25 | 13 |
| REAL SOCIEDAD..... | 13 | 4  | 4  | 5  | 24 | 21 | 12 |
| CORUÑA.....        | 13 | 5  | 2  | 6  | 24 | 26 | 12 |
| CELTA.....         | 13 | 3  | 6  | 4  | 23 | 27 | 12 |
| ESPAÑOL.....       | 13 | 3  | 4  | 6  | 18 | 21 | 10 |
| LAS PALMAS.....    | 13 | 2  | 7  | 20 | 32 | 10 | 2  |
| ALAVES.....        | 13 | 4  | 2  | 7  | 18 | 31 | 10 |
| AT. DE MADRID..... | 13 | 4  | 2  | 7  | 19 | 35 | 10 |
| MÁLAGA.....        | 13 | 1  | 5  | 7  | 18 | 33 | 7  |
| SANTANDER.....     | 13 | 3  | 1  | 9  | 17 | 42 | 7  |

### Segunda División

|                    | J. | G. | E. | P. | P. | C. | P. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| C. Leonesa.....    | 13 | 9  | 3  | 1  | 36 | 9  | 21 |
| Baracaldó.....     | 13 | 8  | 2  | 3  | 30 | 14 | 18 |
| Oviedo.....        | 13 | 9  | 1  | 3  | 21 | 13 | 17 |
| Logroñés.....      | 13 | 7  | 3  | 3  | 30 | 19 | 17 |
| La Felguera.....   | 13 | 5  | 3  | 5  | 21 | 16 | 15 |
| Gijón.....         | 13 | 5  | 3  | 5  | 22 | 18 | 15 |
| Zaragoza.....      | 13 | 5  | 3  | 5  | 30 | 22 | 14 |
| Ossuna.....        | 13 | 6  | 2  | 5  | 25 | 19 | 14 |
| Eibar.....         | 13 | 6  | 2  | 5  | 24 | 10 | 14 |
| Lérida.....        | 13 | 4  | 4  | 5  | 14 | 23 | 11 |
| Juvenil.....       | 13 | 3  | 5  | 5  | 20 | 31 | 11 |
| Ferrol.....        | 13 | 4  | 3  | 6  | 13 | 25 | 11 |
| Sesao.....         | 13 | 4  | 2  | 7  | 20 | 28 | 10 |
| Avilés.....        | 12 | 3  | 1  | 8  | 18 | 29 | 7  |
| Caudal.....        | 12 | 1  | 3  | 8  | 11 | 32 | 5  |
| E. Industrial..... | 13 | 1  | 3  | 9  | 17 | 34 | 5  |

### SEGUNDO GRUPO

|                  | J. | G. | E. | P. | P. | C. | P. |
|------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| At. Tetuán.....  | 13 | 10 | 1  | 2  | 36 | 12 | 20 |
| Murcia.....      | 13 | 9  | 1  | 3  | 29 | 15 | 19 |
| Jerez.....       | 13 | 8  | 4  | 1  | 30 | 17 | 16 |
| Granada.....     | 13 | 8  | 0  | 5  | 25 | 14 | 16 |
| Betis.....       | 13 | 6  | 4  | 3  | 26 | 16 | 16 |
| E. Tanger.....   | 13 | 6  | 3  | 4  | 20 | 24 | 15 |
| Badajoz.....     | 13 | 7  | 1  | 5  | 22 | 24 | 14 |
| Sabadell.....    | 13 | 6  | 1  | 6  | 28 | 23 | 14 |
| Jián.....        | 13 | 5  | 2  | 6  | 29 | 31 | 14 |
| Castellón.....   | 13 | 5  | 2  | 6  | 23 | 22 | 12 |
| Extremadura..... | 13 | 4  | 3  | 6  | 24 | 26 | 11 |
| Tarrasa.....     | 13 | 5  | 1  | 7  | 21 | 26 | 11 |
| Tenerife.....    | 13 | 5  | 0  | 8  | 16 | 21 | 11 |
| S. Fernando..... | 13 | 3  | 3  | 7  | 24 | 31 | 9  |
| Linense.....     | 13 | 4  | 1  | 8  | 19 | 41 | 9  |
| Levante.....     | 13 | 2  | 1  | 10 | 17 | 33 | 5  |

## Parece que la Vuelta a España comenzará el 23 de abril

### Para no coincidir con el "Giro d'Italia"

Madrid, 11. — Sin confirmación oficial, se asegura que la Vuelta Ciclista a España de 1955 comenzará el día 23 de abril y no el 30 de dicho mes, como en principio se había proyectado. La modificación de fecha obedece a que Italia no accede a la petición de la Federación Española de Ciclismo para que se retrasara su «Giro». — Afili.

UN POTRO DE LA REINA DE INGLATERRA HA SIDO VENDIDO EN 60.000 DOLARES. Londres, 11.—«Landeau», el potro de tres años que corrió en 1953-54 con los colores de las caballerizas de la Reina Isabel, ha sido vendido a un cliente australiano, en 60.000 dólares, por una agencia de caballos pura sangre inglesa. «Landeau» corrió varias veces en los Estados Unidos.—Efe.

### PRONOSTICOS A FAVOR DE CHARLES HUMEX EN SU COMBATE CONTRA EL ESPAÑOL JIMENEZ

París, 11.—Charles Humex, campeón de Europa de boxeo de los pesos medios, figura como favorito para su pelea de mañana contra el español Pedro Antonio Jiménez. El crítico de «L'Equipe» señala que es muy probable que el francés logre el k.o., añadiendo que Humex ha realizado sus mejores peleas contra hombres del tipo de Jiménez, que boxea de manera semejante a él mismo.

### EL VITORIA RECURRE

Vitoria, 11.—La directiva del Vitoria insistirá en que los pugiles pasen exámenes médicos inmediatamente antes de cada combate. Un médico estará destacado al lado del cuadrilátero, con autoridad para interrumpir una pelea, reconocer el estado físico de los participantes y detener el encuentro definitivamente si considera que algún pugilista está en peligro de quedar dañado permanentemente.

### Tercera División

**GRUPO TERCERO**

|                  | J. | G. | E. | P. | P. | C. | P. |
|------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| BURGOS.....      | 13 | 9  | 2  | 2  | 29 | 12 | 20 |
| INDAURU.....     | 13 | 9  | 0  | 4  | 28 | 13 | 19 |
| BASCONIA.....    | 13 | 8  | 1  | 4  | 23 | 17 | 19 |
| ERANDIO.....     | 13 | 7  | 2  | 4  | 21 | 16 | 14 |
| MIRANDES.....    | 13 | 7  | 1  | 5  | 14 | 13 | 15 |
| VILLOSA.....     | 13 | 4  | 3  | 6  | 23 | 18 | 11 |
| REGONA.....      | 13 | 4  | 2  | 7  | 16 | 19 | 10 |
| AR. GUCHO.....   | 13 | 4  | 2  | 7  | 17 | 20 | 10 |
| GUECHO.....      | 13 | 3  | 3  | 8  | 13 | 27 | 7  |
| PORTUGALETE..... | 13 | 3  | 0  | 10 | 17 | 33 | 6  |

### GRUPO DECIMOQUINTO

|                    | J. | G. | E. | P. | P. | C. | P. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| SALAMANCA.....     | 14 | 9  | 4  | 1  | 39 | 17 | 22 |
| EUROPA DELIC.....  | 13 | 9  | 1  | 3  | 37 | 12 | 19 |
| PONFERADA.....     | 13 | 9  | 1  | 3  | 37 | 18 | 19 |
| JUPITER LEON.....  | 14 | 7  | 3  | 4  | 36 | 17 | 14 |
| AT. DE ZAMORA..... | 13 | 6  | 2  | 5  | 18 | 21 | 14 |
| AT. VALENTINO..... | 13 | 5  | 2  | 6  | 30 | 28 | 13 |
| SALESIANOS.....    | 14 | 5  | 2  | 7  | 28 | 30 | 12 |
| AVILA.....         | 14 | 4  | 0  | 10 | 26 | 33 | 9  |
| C. S. BIZNANA..... | 13 | 3  | 3  | 7  | 15 | 32 | 7  |
| U. CASTILLA.....   | 13 | 1  | 1  | 11 | 8  | 45 | 6  |

### TENDENCIA INSENSATA

Existente la tendencia que yo considero insensata de perder un tiempo precioso lanzando la pelota al aire para que la recoja el delantero centro, y que ha constituido una especialidad inglesa durante demasiosos años.

Cuando Jimmy Hogan trajo al «Wunderteam» austriaco para enfrentarse a nuestro equipo en 1932, llevó a sus componentes a que presenciaran un partido de Liga entre el «Chelsea» y el «Everton», celebrado en Stamford Bridge.

Dixie Dean, rey del juego alto, era capitán del «Everton», y el delegado Highle Gallaher ocupaba el lugar de delantero centro del «Chelsea». Cada vez que la pelota era lanzada hacia uno u otro de ambos grandes futbolistas, invariablemente uno cualquiera de los medios se hacía con ella primero.

«Por qué se obstinan en eso?», preguntaron los asombrados jugadores austriacos. Y Hogan no supo qué contestar.

La verdad es que semejantes tácticas son casi inútiles, aún cuando, como raramente ocurre, el delantero centro posea una superioridad manifiesta sobre los medios, porque cuando consigue enganar a éstos es muy difícil que pueda batir al portero.

Como se encuentra tan adelantado en el campo, ninguno de sus compañeros le puede sobrepasar por miedo a situarse en fuera de juego. Lo único que puede hacerse es retrasar

## El Reglamento de las Apuestas Mutuas

Madrid, 11. — Una Orden del Ministerio de Hacienda que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» da nueva redacción al párrafo primero del artículo cuarto del Reglamento provisional del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, y quedará redactado en los siguientes términos:

«Artículo 4.º — El Patronato distribuirá los ingresos que produzcan las apuestas en la forma que establece el artículo primero del Decreto de 19 de octubre del presente año, entregando a las Diputaciones Provinciales o a las Corporaciones Administrativas que las sustituyan en sus funciones, en aquellas provincias que tengan una organización distinta, la participación que les asigna el anterior artículo y que dichas entidades aplicarán para el sostenimiento de los servicios de Beneficencia que tengan a su cargo. Cuando esta participación responda a la recaudación obtenida en una demarcación que forme parte de los territorios de soberanía española en África, se entregará dicha participación a los organismos administrativos que en cada una de estas demarcaciones asuman la misión de atender a las obligaciones de carácter benéfico que correspondan a las Diputaciones Provinciales, determinándose previamente por el Gobierno general de dichos territorios el organismo que debe percibir estas cantidades, salvo en el caso de que esta recaudación afecte a venas realizadas en las zonas de influencia española en el norte de África, en cuyo supuesto dicha participación se entregará directamente al organismo que disponga la Alta Comisaría de España en Marruecos, para sufragar las necesidades de este orden que señalase dicha Alta Comisaría.—Ci. fe.»

La lucha libre también ha sido atacada. Un diputado ha dicho que la lucha libre es una cosa común que no tiene nada que ver con el deporte.—Afili.

## HUMOR Y PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8

|   |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
|   |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  |  |  |  |  |  |  |

quejía. 7: Emperador de Rusia. 8: Ser orgánico.

**SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA**

Horizontales.— 1: Alfo. Paco. 2: Ceas. Arag. 3: Oero. Reir. 4: Dracónico. 5: Sea. 6: Oat. 7: Geográfico. 8: Omer. Azar. 9: Lelo. Caza. 10: Ados. Atras.

Verticales.— 1: Ecod. Gla. 2: Leer. Emed. 3: Fara. Oelo. 4: Osoo. Ogrus. 5: Osar. 6: Neta. 7: Paria. Fara. 8: Ara. Izar. 9: Catu. Caza. 10: Otro. Oros.

### HORIZONTALES

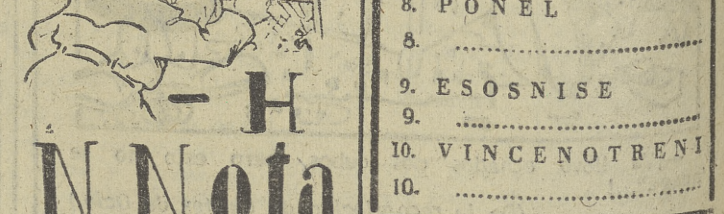
1: Pedazo de pan duro o desechado. 2: Matricula de Berlín (al revés). 3: Tonta, fatua (al revés). 4: Desabrimiento, severidad. 5: Prenda militar. Alimento primordial. 6: Tratándose de uno, causase ocasionase (al revés). 7: Llano alto y despejado de un monte. 8: Repetido, madre. 9: Pusiéelo sal.

### VERTICALES

1: Alminar. 2: Siglas de socorro. 3: En los pesados, cualquier espina (al revés). 4: Regálale. Escala musical. 5: Demostrar alegría (al revés). 6: Constelaciones. 6: Enfermedad contagiosa que se manifiesta por manchas de color leonado, tubérculos, insensibilidad de la piel y ca-

## JEROGLIFICO

### nota 50



## N Nota

¿QUÉ HACE EL CABALLO? Solución al último jergolífico: UNA FAENA IMPAR

### Resultados de los encuentros jugados ayer

SEGUNDA DIVISION: España Industrial 1; Lérida, 1. TERCERA DIVISION: Fabril, 5; Arosa, 2. Mestalla, 2; Peña Soriano, 0.

### INSORDERA VENCION!!

Sin aparatos costosos. Pida folleto ilustrado gratuito. Auriculares invisibles sin pilas «WEIMER». MONTE ESTORIL (Portugal)

**RELOJES SUIZOS PLAZOS**  
GRANDES FACILIDADES  
AL CONTADO GRANDES DESCUENTOS. 15 AÑOS GARANTIA.  
DE PULSERA. SOLIDAMENTE PAREDO SOBRE PULSERA. IMPERMEABLES AUTOMATICO. SIN BATERIA NI PIÑON.  
RELOJES SUIZOS SUICHO SUICHO  
FACILIDAD REVOLUCION.  
RELOJES SUICHO SUICHO SUICHO  
GARPA ADARADO 10049 MADRID

Fragmentos of text from the adjacent page, including "DIA", "LA PROMETEDORA HERMANDAD DE LOS APRENDICES", "COCTEL de letras", and "En el Ayuntamiento".